

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

4 mai 2021

**PROJET DE LOI**

**contenant le troisième ajustement  
du Budget général des dépenses  
de l'année budgétaire 2021**

ORGANISMES ADMINISTRATIFS PUBLICS  
À GESTION AUTONOME

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 mei 2021

**WETSONTWERP**

**houdende de derde aanpassing van de  
Algemene uitgavenbegroting  
voor het begrotingsjaar 2021**

ADMINISTRATIEVE OPENBARE INSTELLINGEN  
MET BEHEERSAUTONOMIE

04532

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>N-VA</b>        | : <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>   |
| <b>Ecolo-Groen</b> | : <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i> |
| <b>PS</b>          | : <i>Parti Socialiste</i>  |
| <b>VB</b>          | : <i>Vlaams Belang</i>   |
| <b>MR</b>          | : <i>Mouvement Réformateur</i>   |
| <b>CD&amp;V</b>    | : <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>   |
| <b>PVDA-PTB</b>    | : <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>          |
| <b>Open Vld</b>    | : <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>                                    |
| <b>Vooruit</b>     | : <i>Vooruit</i>   |
| <b>cdH</b>         | : <i>centre démocrate Humaniste</i>  |
| <b>DéFI</b>        | : <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>                                       |
| <b>INDEP-ONAFH</b> | : <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> |  | <i>Afkorting bij de numering van de publicaties:</i>   |
| <b>DOC 55 0000/000</b>                                     | <i>Document de la 55<sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>   | <b>DOC 55 0000/000</b> <i>Parlementair document van de 55<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>                                      |
| <b>QRVA</b>  | <i>Questions et Réponses écrites</i>   | <b>QRVA</b> <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>  |
| <b>CRIV</b>  | <i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>   | <b>CRIV</b> <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>   |
| <b>CRABV</b>   | <i>Compte Rendu Analytique</i>   | <b>CRABV</b> <i>Beknopt Verslag</i>  |
| <b>CRIV</b>  | <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> | <b>CRIV</b> <i>Integraal Verslag, met links het defitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> |
| <b>PLEN</b>  | <i>Séance plénière</i>   | <b>PLEN</b> <i>Plenum</i>  |
| <b>COM</b>   | <i>Réunion de commission</i>   | <b>COM</b> <i>Commissievergadering</i>   |
| <b>MOT</b>   | <i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>   | <b>MOT</b> <i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>   |

**BUDGET AJUSTE 2021  
JUSTIFICATION  
WAR HERITAGE INSTITUTE EN\_62008**

**A. NATURE ET ESTIMATION DES DEPENSES**

**ARTICLE 11 - Salaires et charges sociales**

**CODE ECONOMIQUE : 11.11.00 Salaires et charges sociales**

**Tableau de synthèse**

**AANGEPAST BEGROTING 2021  
VERANTWOORDING  
WAR HERITAGE INSTITUTE EN\_62008**

**A. AARD EN RAMING VAN DE UITGAVEN**

**ARTIKEL 11 – Lonen en sociale lasten**

**ECONOMISCHE CODE: 11.11.00 Lonen en sociale lasten**

**Synthesetabel**

| CE-EC / LIT     | CF - FC | SC - CS | 2019<br>Réalisations<br>Realisatie | 2021<br>BUDGET initial<br>Initieel | 2021<br>BUDGET ajusté<br>Aangepast |
|-----------------|---------|---------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>11.11.00</b> |         |         |                                    |                                    |                                    |
| 11.11.00/001    | CF_01   | Lim     | 7.091.000                          | 8.229.000                          | 8.229.000                          |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement – Financieringscode

SC – CS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) – Kredietsoort (limitatief – niet limitatief)

**1 11.11.00/001/CF\_01 – Salaires et charges sociales : budget non ventilé : 8.229.000 €**

**a) Nature des dépenses**

Au WHI il y a deux catégories de personnel : à savoir le personnel figurant sur la liste de paie du WHI et le personnel détaché/militaire du Ministère de la Défense. Les deux catégories sont présentées sous des rubriques différentes dans notre budget. Le coût du personnel détaché est enregistré comme coût d'exploitation (code sec 12.21), tandis que le coût du propre personnel est enregistré comme rémunération (code sec 11.00).

Conformément aux accords conclus entre le WHI et le ministère de la Défense, le budget débloqué lorsqu'un membre du personnel détaché par le ministère de la Défense prend sa retraite est transféré du budget des dépenses de fonctionnement au budget des salaires du personnel propre afin de permettre le recrutement conformément au plan du personnel.

Le personnel rémunéré directement par WHI est soumis à la cotisation pour le pool des parastataux

**1 11.11.00/001/CF\_01 – Lonen en sociale lasten : onverdeeld budget : 8.229.000 €**

**a) Aard van de uitgaven**

Het WHI heeft twee personeelscategorieën: de personeelsleden die op de loonlijst van het WHI staan en de gedetacheerde personeelsleden/militairen die op de loonlijst staan van het ministerie van Defensie. Beide categorieën worden onder verschillende rubrieken gerapporteerd in onze begroting. De kostprijs van de gedetacheerde personeelsleden wordt geboekt als werkingskost (esr code 12.21), terwijl de kostprijs van het personeel dat op de eigen loonlijst staat als bezoldiging (esr code 11.00) geboekt wordt.

Overeenkomstig afspraken tussen WHI en Defensie wordt het budget dat vrijkomt wanneer een door Defensie gedetacheerd personeelslid gepensioneerd wordt verschoven van de begroting voor werkingskosten naar de begroting voor bezoldigingen van eigen personeel ten einde rekrutering overeenkomstig het personeelsplan mogelijk te maken.

Personnel dat rechtstreeks door WHI betaald wordt is onderworpen aan de bijdrage voor de pool van

(participation aux charges de pension). La cotisation pour le pool des parastataux prévue au budget de 2021 a augmenté et représente actuellement 50% de la charge salariale brute. Le coût de cette augmentation est de 143k€ et sera pris en charge par une augmentation de la dotation.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget normé 2021**

Les budgets du personnel du WHI représentent le coût des besoins structurels en personnel (selon le plan de personnel) nécessaires à l'exécution des tâches confiées au WHI par le ministre de la défense.

parastataLEN (deelname in de pensioenlasten). De bijdrage voor de pool van parastataLEN voorzien in de begroting 2021 is verhoogd en vertegenwoordigt nu 50% van de bruto loonlast. De kost van deze verhoging bedraagt 143k€ en zal door een verhoging van de dotatie worden gedekt.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de genormeerde begroting 2021**

De personeelsbudgetten van het WHI vertegenwoordigen de kostprijs van de structurele personeelsbehoefte (overeenkomstig het personeelsplan) noodzakelijk voor de uitvoering van de opdrachten toevertrouwd aan WHI door de Minister van Defensie.

**ARTICLE 12 - Achats de biens non durables et de services**

**CODE ECONOMIQUE : 12.XX.00 Frais généraux de fonctionnement**

**Tableau de synthèse**

**ARTIKEL 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten**

**ECONOMISCHE CODE: 12.XX.00 Algemene werkingskosten**

**Synthesetabel**

| CE-EC / LIT           | CF - FC | SC - CS | 2019 Réalisations Realisatie | 2021 BUDGET initial Initieel | 2021 BUDGET ajusté Aangepast |
|-----------------------|---------|---------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>12.11.00</b>       |         |         |                              |                              |                              |
| 12.11.00/001          | CF_01   | Lim     | 3.918.000                    | 2.408.000                    | 2.943.000                    |
| <b>12.21.00</b>       |         |         |                              |                              |                              |
| 12.21.00/001          | CF_01   | Lim     | 2.824.000                    | 2.064.000                    | 2.064.000                    |
| <b>Total - totaal</b> |         |         | 6.742.000                    | 4.472.000                    | 5.007.000                    |

CE-EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF - FC : Code Financement - Financieringscode

SC - CS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) – Kredietsoort (limitatief – niet limitatief)

**1. 12.11.00/001/CF\_01 - Frais généraux de fonctionnement : 2.943.000 €**

**a) Nature des dépenses**

Le budget des dépenses de fonctionnement 12.11 finance principalement les coûts structurels de fonctionnement des sites tels que l'entretien des bâtiments, les services publics (eau, gaz, électricité), les services de surveillance des sites et les achats de matériaux et d'équipements.

Cette rubrique comprend également les dépenses nécessaires à l'exploitation commerciale des sites (principalement les frais de publicité et la facturation des guides pour les visites guidées).

Les fluctuations sont le résultat d'augmentations ponctuelles/temporaires des frais généraux de fonctionnement au détriment des autres rubriques (frais de personnel et investissements).

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget normé 2021**

Le budget 12.11 des dépenses générales de fonctionnement est composé principalement de

**1. 12.11.00/001/CF\_01 – Algemene werkingskosten: 2.943.000 €**

**a) Aard van de uitgaven**

Het budget voor werkingskosten 12.11 financiert voornamelijk structurele werkingskosten van de sites zoals onderhoud van gebouwen, nutsvoorzieningen, bewakingsdiensten voor de sites en aankopen van materiaal en uitrusting.

Verder bevat deze rubriek uitgaven noodzakelijk voor de commerciële werking van de sites (hoofdzakelijk publiciteitskosten en facturatie van gidsen voor geleide bezoeken).

De fluctuaties zijn het gevolg van éénmalige/tijdelijke verhogingen van de algemene werkingskosten ten nadele van de andere rubrieken (personeelskosten en investeringen).

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de genormeerde begroting 2021**

De begroting 12.11 algemene werkingskosten wordt ingevuld met hoofdzakelijk structurele uitgaven. Een

dépenses structurelles. Une petite partie des dépenses est planifiée annuellement sur une base ad hoc en fonction des besoins les plus urgents (variables).

Les dépenses de fonctionnement ont subi une augmentation de 535.000€ en comparaison avec l'initial 2021 pour tenir compte du réalisé 2020. Les montants des rubriques maintenance, petit matériel, location de services, téléphonie et frais de bureau ainsi que la consultance sont plus importants tandis que les postes divers et communication ont diminués. Pour la rubrique maintenance, la crise Covid a entraîné une augmentation des frais de nettoyage (recours à des produits spécifiques plus couteux et à une fréquence plus importante pour le nettoyage des sanitaires notamment). De plus, la vétusté croissante des installations provoque des incidents (fuites d'eau, inondations, pannes électriques, pannes d'ascenseur,...) qui contribuent à une augmentation des dépenses. Le petit matériel est corrélé aux travaux de maintenance.

La diminution des dépenses de communication est justifiée par le fait qu' aucun grand projet n'est prévu en 2021 et que la communication sera essentiellement une communication courante.

## **2. 12.21.00/001/CF\_01 - Frais généraux de fonctionnement : 2.064.000 €**

### **a) Nature des dépenses**

Le budget des frais de fonctionnement 12.21 finance la charge salariale du personnel militaire détaché et diminue chaque année. Le crédit libéré est mis à disposition sous la rubrique salaires et charges sociales pour financer le personnel remplaçant les militaires détachés.

### **b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget normé 2021**

Le budget 12.21 est calculé sur la base de l'évolution du coût réel du personnel militaire détaché.

klein gedeelte van de uitgaven wordt jaarlijks ad hoc ingepland in functie van de meest dringende (variërende) behoeften.

De werkingskosten zijn met 535.000€ gestegen tegenover de initiële begroting 2021 om rekening te houden met de realisaties van 2020. De bedragen in de rubrieken onderhoud, klein materieel, huur van diensten, telefonie en kantoorkosten, evenals de consultancykosten, liggen hoger, terwijl de posten diversen en communicatie gedaald zijn. Wat betreft de rubriek onderhoud heeft de coronacrisis een stijging van de schoonmaakkosten met zich meegebracht (gebruik van specifieke duurdere producten en aan een hogere frequentie, onder andere voor de schoonmaak van het sanitair). De steeds ouder wordende installaties veroorzaken ook incidenten (waterlekken, overstromingen, elektrische defecten, defecte liften,...) waardoor de uitgaven stijgen. Het klein materieel houdt verband met de onderhoudswerken.

De daling van de communicatiekosten is verbonden aan het feit dat in 2021 geen grote projecten worden voorzien en dat de communicatie hoofdzakelijk een gewone, lopende, communicatie zal zijn.

## **2. 12.21.00/001/CF\_01 – Algemene werkingskosten: 2.064.000 €**

### **a) Aard van de uitgaven**

Het budget voor werkingskosten 12.21 financiert de loonlast van de gedetacheerde militairen en daalt jaarlijks. Het vrijgekomen krediet wordt beschikbaar gemaakt onder de rubriek lonen en sociale lasten voor financiering van personeel dat de gedetacheerde militairen vervangt.

### **b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de genormeerde begroting 2021**

De begroting 12.21 wordt berekend aan de hand van de evolutie van de reële kostprijs van de gedetacheerde militairen.

**ARTICLE 74 - Investissements****CODE ECONOMIQUE : 74.22.00 Investissements****Tableau de synthèse****ARTIKEL 74 – Investeringen****ECONOMISCHE CODE: 74.22.00 Investeringen****Synthesetabel**

| CE-EC / LIT     | CF - FC | SC - CS | 2019<br>Réalisations<br>Realisatie | 2021<br>BUDGET initial<br>Initieel | 2021<br>BUDGET ajusté<br>Aangepast |
|-----------------|---------|---------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>74.22.00</b> |         |         |                                    |                                    |                                    |
| 74.22.00/001    | CF_01   | Lim     | 771.000                            | 1.959.000                          | 1.002.840                          |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – CS : Sorte crédit (*limitatif – non limitatif*) – Kredietsoort (*limitatief – niet limitatief*)**1. 74.22.00/001/CF\_01 – Investissements : 1.002.840 €****a) Nature des dépenses**

À moyen terme, une politique est en cours d'élaboration pour améliorer structurellement la qualité des bâtiments et des installations sur les différents sites.

En outre, pour chacun des sites, une évaluation est en cours afin de déterminer quels projets muséaux innovants peuvent améliorer le contenu des expositions dans un avenir proche. Ces projets doivent également accroître la visibilité de tous les sites de l'initiative WHI afin que l'augmentation des revenus réalisée en 2019 puisse au moins être maintenue, malgré les conséquences de la crise actuelle.

Le WHI a investi dans une administration financière entièrement numérique (mise en œuvre d'un logiciel ERP). Cette numérisation devrait être étendue à l'ensemble de l'administration du WHI. Cela nécessite des efforts dans le déploiement efficace des systèmes informatiques, liés à une politique consciente de gestion du changement (formation et sensibilisation) pour l'ensemble de l'organisation.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget normé 2021**

Le poste investissement a diminué de 956.100 € par rapport au budget initial 2021. En effet, certaines dépenses prévues au budget initial sont reportées sur

**1. 74.22.00/001/CF\_01 – Investeringen : 1.002.840 €****a) Aard van de uitgaven**

Er wordt gewerkt aan een politiek die op middellange termijn structurele verbeteringen moet aanbrengen in de kwaliteit van de gebouwen en installaties van de verschillende sites.

Verder wordt voor elk van de sites geëvalueerd welke vernieuwende museale projecten in de nabije toekomst kunnen zorgen voor inhoudelijke verbetering van de tentoonstellingen. Deze projecten moeten ook de zichtbaarheid van alle WHI-sites verhogen zodat de stijging van de inkomsten gerealiseerd in 2019 minstens kan behouden blijven, ondanks de gevolgen van de huidige crisis.

Het WHI heeft geïnvesteerd in een volledig digitale financiële administratie (implementatie van een Erp-pakket). Deze digitalisering dient te worden uitgebreid naar de volledige administratie van het WHI. Dit vraagt inspanningen op het vlak van efficiënte inzet van IT-systemen, gekoppeld aan een bewuste politiek van veranderingsbeheer (opleiding en sensibilisering) voor de volledige organisatie.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de genormeerde begroting 2021**

De post investeringen is gedaald met 956.100€ tegenover de initiële begroting 2021. Sommige uitgaven voorzien in de oorspronkelijke begroting

2022. Il s'agit essentiellement des dépenses liées à l'exposition "Yo El Rey" (480.000€) et de quelques investissements dans l'infrastructure (62.000€) ainsi que de la muséographie (73.000€) des sites.

worden inderdaad naar 2022 doorgeschoven. Het betreft vooral uitgaven verbonden aan de tentoonstelling "Yo El Rey" (480.000€), enkele infrastructuurinvesteringen (62.000€) en de museografie van de sites (73.000€).

**BUDGET AJUSTE 2021  
JUSTIFICATION  
WAR HERITAGE INSTITUTE EN\_62008**

**B. NATURE ET ESTIMATION DES RECETTES**

**ARTICLE 16 - Ventes de biens non durables et de services**

**CODE ECONOMIQUE : 16.12.00 - Ventes de biens non durables et de services**

**INITIËLE BEGROTING 2021  
VERANTWOORDING  
WAR HERITAGE INSTITUTE EN\_62008**

**B. AARD EN RAMING VAN DE ONTVANGSTEN**

**ARTIKEL 16 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten**

**ECONOMISCHE CODE: 16.12.00 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten**

**Tableau de synthèse**

**Synthesetabel**

| CE-EC / LIT  | CF - FC | SC - CS | 2019<br>Réalisations<br>Realisatie | 2021<br>BUDGET initial<br>Initieel | 2021<br>BUDGET ajusté<br>Aangepast |
|--------------|---------|---------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>16.12</b> |         |         |                                    |                                    |                                    |
| 16.12.00/001 | CF_01   | Lim     | 1.991.000                          | 1.603.000                          | 1.181.840                          |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – CS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) – Kredietsoort (limitatief – niet limitatief)

**1 16.12.00/001/CF\_01 – Ventes de biens non durables et services aux ASBL et ménages : 1.181.840 €**

**a) Nature des recettes**

Les revenus propres proviennent principalement des droits d'entrée payés par les visiteurs des sites. La location de sites pour des événements ne génère que des revenus limités.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget normé 2021**

**1. 16.12.00/001/CF\_01 – Verkoop niet-duurzame goederen en diensten aan gezinnen : 1.181.840 €**

**a) aard van de inkomsten**

De eigen inkomsten zijn hoofdzakelijk afkomstig uit inkomgelden betaald door bezoekers van de sites. Verder zijn er beperkte inkomsten uit de verhuur van locaties voor evenementen.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de genormeerde begroting 2021**

Les recettes propres ont été diminuées de 421.610€ par rapport au montant initial 2021 pour tenir compte de l'impact négatif plus important du Covid-19. L'ajustement des recettes propres de 2021 est calculé sur la base du réalisé 2020 augmenté d'une part des chiffres liés au retour des visiteurs scolaires au cours de l'année scolaire 2021-2022 (concrètement en prenant 75% des chiffres des visiteurs scolaires pour les 4 derniers mois de 2019) et augmenté d'autre part des chiffres liés au retour des touristes estimés forfaitairement à 15% du chiffre de 2019 pour les 6 derniers mois de l'année.

De eigen inkomsten werden tegenover het initiële bedrag voor 2021 met 421.610€ herleid om rekening te houden met de grotere negatieve impact van de sanitaire crisis.

De aanpassing van de eigen inkomsten voor 2021 wordt berekend op basis van de realisaties in 2021 vermeerderd enerzijds met de cijfers verbonden aan de terugkeer van de schoolbezoeken in de loop van het schooljaar 2021-2022 (concreet door 75% te nemen van de schoolbezoeken voor de laatste vier maanden van 2019) en vermeerderd anderzijds met de cijfers verbonden aan de terugkeer van de toeristen (forfaitair geraamd op 15% van het cijfer van 2019 voor de laatste zes maanden van het jaar).

**ARTICLE 46 – Subsides**

**CODE ECONOMIQUE : 46.10.00 - Subventions publiques**

Tableau de synthèse

**ARTIKEL 46 - Subsidies**

**ECONOMISCHE CODE: 46.10.00 - Overheidstoelagen**

Synthesetabel

| CE-EC / LIT  | CF - FC | SC - CS | 2019 Réalisations<br>Realisatie | 2021 BUDGET initial<br>Initieel | 2021 BUDGET ajusté<br>Aangepast |
|--------------|---------|---------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>46.10</b> |         |         |                                 |                                 |                                 |
| 46.10/001    | CF_01   | Lim     | 12.289.000                      | 12.907.000                      | 12.907.000                      |
| 46.10/002    | CF_01   | Lim     | 148.000                         | 150.000                         | 150.000                         |
|              |         |         | <b>12.437.000</b>               | <b>13.057.000</b>               | <b>13.057.000</b>               |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – CS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) – Kredietsoort (limitatief – niet limitatief)

**1 46.10.00/001/CF\_01 – Subsides reçus : 12.907.000 €**

**a) Nature des recettes**

Le WHI reçoit une allocation du ministère de la défense pour mener à bien les tâches qui lui sont confiées. La dotation pour 2021 a été fixée à 12.907.000 €.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget normé 2021**

La dotation a été augmentée d'un montant correspondant à l'augmentation de la contribution pour le Pool des Parastataux (voir article 11 Salaires et traitements et charges sociales).

**2. 46.10.00/002/CF\_01 – Transferts de revenus du pouvoir institutionnel : 150.000 €**

**a) Nature des recettes**

Pour 2021, le WHI reçoit une subvention Maribel (subvention de l'administration ONSS pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-profit afin d'améliorer la qualité des services) d'un montant de 150 000 euros.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget normé 2021**

**1. 46.10.00/001/CF\_01 – Ontvangen subsidies : 12.907.000 €**

**a) Aard van de inkomsten**

Het WHI ontvangt een dotatie van het Ministerie van Defensie voor uitvoering van de haar toevertrouwde opdrachten. De dotatie voor 2021 werd vastgelegd op 12.907.000 €.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de genormeerde begroting 2021**

De dotatie werd verhoogd met een bedrag dat overeenstemt met de verhoging van de bijdrage voor de Pool van Parastatalen (zie artikel 11 lonen en sociale lasten).

**2. 46.10.00/002/CF\_01 – Inkomensoverdracht van de institutionele overheid : 150.000 €**

**a) Aard van de inkomsten**

Voor 2021 ontvangt het WHI een Maribel subsidie (subsidie van de RSZ-administratie voor bevordering van tewerkstelling in de non-profit sector ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening) voor een bedrag van 150.000 euro.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de genormeerde begroting 2021**

Le montant de la subvention Maribel est déterminé par l'Office national de sécurité sociale en fonction du nombre de personnes recrutées conformément à la réglementation en vigueur.

Het bedrag van de subsidie Maribel wordt door de RSZ-administratie vastgesteld overeenkomstig het aantal personeelsleden dat aangeworven werd overeenkomstig de geldende reglementering.

**BUDGET AJUSTE 2021  
JUSTIFICATION  
ORCHESTRE NATIONALE DE BELGIQUE**

**AANGEPASTE BEGROTING 2021  
VERANTWOORDING  
NATIONAAL ORKEST VAN BELGIE**

**A. NATURE ET ESTIMATION DES DEPENSES**

**ARTICLE 11 - Salaires et charges sociales**

Tableau de synthèse

**A. AARD EN RAMING VAN DE UITGAVEN**

**ARTIKEL 11 - Lonen en sociale lasten**

Synthesetabel

| CE-EC/LIT                           | CF - FC | SC - CS | 2.019            | 2.021            | 2.021            |
|-------------------------------------|---------|---------|------------------|------------------|------------------|
|                                     |         |         | Realisations     | BUDGET initial   | BUDGET Ajusté    |
|                                     |         |         | Realisatie       | initieel         | Aangepast        |
| 1100-00                             | 511,01  |         | 4 227 530        | 4 520 115        | 4 520 115        |
| 1100-00                             | 511,01  |         | 1 459 431        | 1 658 383        | 1 658 383        |
| 1100-00                             | 511,01  |         | 11 329           | 122 465          | 122 465          |
| <b>Total-Totaal</b>                 |         |         | <b>5 698 290</b> | <b>6 300 963</b> | <b>6 300 963</b> |
| 1112-00                             | 511,05  |         | 107 582          | 125 000          | 125 000          |
|                                     | 511,01  |         | 306 651          | 247 473          | 247 473          |
|                                     | 511,01  |         | 25 045           | 44 904           | 44 904           |
| <b>Total-Totaal</b>                 |         |         | <b>439 278</b>   | <b>417 376</b>   | <b>417 376</b>   |
| 1120-00                             | 511,03  |         | 1 637 944        | 1 930 305        | 1 930 305        |
| 1120-00                             | 511,04  |         | 899 803          | 1 035 198        | 1 035 198        |
| <b>Total-Totaal</b>                 |         |         | <b>2 537 747</b> | <b>2 965 503</b> | <b>2 965 503</b> |
| <b>Total art.11 - totaal art.11</b> |         |         | <b>8 675 315</b> | <b>9 683 842</b> | <b>9 683 842</b> |

a) Nature des dépenses

Les frais de personnel sont prévue selon les paramètres repris dans la circulaire de préfiguration du budget de l'année concernée et dans celle concernant l'ajustement du budget de cette même année.

L'ONB bénéficie par ailleurs d'une dotation complémentaire pour l'augmentation de la cotisation au pool des parastataux de 50% en 2021. Cette cotisation est calculée sur base de la masse salariale statutaire.

Nous prévoyons un arrêt temporaire du recrutement jusqu'à ce que les mesures dues à COVID 19 soient levées et qu'une activité régulière de concerts (avec des revenus) puisse être organisée. Pour l'instant, seule une audition sera organisée pour le poste de Konzertmeister, car ce poste est nécessaire pour un bon fonctionnement. Cela signifie qu'il y a déjà 8 postes vacants pour atteindre l'effectif de base tel que prévu dans le plan de personnel.

Pour le personnel complémentaire au cachet, l'estimation se base sur la programmation dans les limites des crédits.

a) Aard van de uitgaven

De personeelskosten worden berekend volgens de parameters opgenomen in de omzendbrief betreffende de voorafbeelding van de begroting van het betrokken jaar en de omzendbrief betreffende de begrotingsaanpassing van datzelfde jaar.

Het NOB geniet verder een bijkomende dotatie voor de verhoging van de bijdrage aan de pool van de parastataLEN van 50% in 2021. Deze bijdrage wordt berekend op basis van de statutaire loonmassa.

We voorzien in een tijdelijke wervingsstop en dit totdat de maatregelen ten gevolge COVID 19 worden opgeheven en er een reguliere concertactiviteit (met inkomsten) kan worden georganiseerd. Er wordt voorlopig enkel voorzien in het organiseren van een auditie voor de functie van concertmeester gezien deze positie noodzakelijk is voor een goed functioneren. Dit betekent dat er reeds 8 vacante plaatsen zijn om tot de basisbezetting te komen zoals voorzien in het personeelsplan.

Voor het bijkomend personeel op cachet, is de raming gebaseerd op een programmering binnen de grenzen van de kredieten.

**ARTICLE 12 - Achats de biens non durables et de services****CODE ECONOMIQUE : 12.11.00 Frais généraux de fonctionnement****Tableau de synthèse****ARTIKEL 12 – Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten****ECONOMISCHE CODE : 12.11.00 Algemene werkingskosten****Synthesetabel**

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – CS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) - Crediet soorten (limitatief – niet limitatief)

|                  |                |               | <b>2.019</b>      | <b>2.021</b>    | <b>2.021</b>     |
|------------------|----------------|---------------|-------------------|-----------------|------------------|
|                  |                |               | Realisations      | BUDGET initial  | BUDGET Ajusté    |
| <b>CE-EC/LIT</b> | <b>CF - FC</b> | <b>SC -CS</b> | <b>Realisatie</b> | <b>initieel</b> | <b>Aangepast</b> |

| <b>fonctionnement courant/dagelijkse werking</b>   |       |     |                  |                  |                  |
|--|-------|-----|------------------|------------------|------------------|
| 12.11-00   | CF_OO | lim | 1.095.620        | 965.779          | 965.779          |
| <b>production artistique/ artistieke productie</b> |       |     |                  |                  |                  |
| 1211-00  | CF_OO | lim | 1.304.381        | 1.899.540        | 1.899.540        |
| <b>Total art.12 - totaal art.12</b>                |       |     | <b>2.400.001</b> | <b>2.865.319</b> | <b>2.865.319</b> |

**1. 12.11.00/ Frais généraux de fonctionnement – fonctionnement courant****a) Nature des dépenses**

- 12.11.00/001 Assurances
- 12.11.00/002 Frais de bureau
- 12.11.00/007 Formations et concours
- 12.11.00/008 Organes de contrôle
- 12.11.00/009 Frais de représentation
- 12.11.00/0017 Frais liés au sponsoring
- 12.11.00/0018 Entretien instruments
- 12.11.00/0020 Publications-promotion-publicité
- 12.11.00/0021 Conventions réciproques
- 12.12.00/001 Location et charges de bureaux
- 12.12.00/002 Leasing/location
- 12.12.00/004 Autres charges exceptionnelles
- 12.12.00/001 Forfaitaire honoraria

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Les frais de fonctionnement couverts par la subvention fédérale sont calculer selon les paramètres repris dans la circulaire de préfiguration du budget de l'année concernée et dans celle concernant l'ajustement du budget de cette même année.

Les autres frais de fonctionnement non-couverts par la subvention fédérale (via la loterie nationale et recettes propres) sont estimés sur base des besoins dans les limites des crédits.

**1. 12.11.00 / Algemene werkingskosten – gangbare werking****a) aard van de uitgaven**

- 12.11.00/001 Verzekeringen
- 12.11.00/002 Kantoorkosten
- 12.11.00/007 Opleidingen en examens
- 12.11.00/008 Controleorganen
- 12.11.00/009 Representatiekosten
- 12.11.00/0017 Kosten in verband met sponsoring
- 12.11.00/0018 Onderhoud van instrumenten
- 12.11.00/0020 Publicaties-promotie-reclame
- 12.11.00/0021 Ruilovereenkomsten
- 12.12.00/001 Huur en kantoorkosten
- 12.12.00/002 Leasing/huur
- 12.12.00/004 Andere uitzonderlijke kosten
- 12.12.00/001 Honoraria

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

De werkingskosten die door de federale subsidie worden gedekt, worden berekend volgens de parameters die zijn opgenomen in de omzendbrief betreffende de voorafbeelding van de begroting van het betrokken jaar en in de omzendbrief betreffende de begrotingsaanpassing van datzelfde jaar.

De andere werkingskosten die niet door de federale subsidie worden gedekt (via de Nationale Loterij en eigen ontvangsten) worden geraamd op basis van de behoeften binnen de grenzen van de kredieten.

L'Orchestre national de Belgique ne possède pas de bureaux ou de locaux de répétition et ceux-ci ne sont pas fournis par le gouvernement. Les bureaux et les locaux de répétition sont loués et représentent une part importante des frais de fonctionnement.

## **2. 12.11.00/002/CF\_01 - production artistique**

### **a) Nature des dépenses**

- 12.11.00/003 Cachets chefs invités
- 12.11.00/004 Cachets solistes
- 12.11.00/005 Cachets concerts de midi
- 12.11.00/006 Cachets projets pédagogiques
- 12.11.00/0010 Production de concerts Bruxelles ONB/PBA
- 12.11.00/0012 Exécution de concerts Bruxelles
- 12.11.00/0013 cd
- 12.11.00/0014 Exécution concerts Flandre/Wallonie
- 12.11.00/0015 Exécution concerts étranger
- 12.11.00/0016 Projets pédagogiques
- 12.11.00/0019 Assurances salle de répétition

instruments

- 12.12.00/003 Location et charges salle répétitions

### **b) Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Le dépenses provenant de l'effet de production artistique ont été maintenues constantes en attendant une actualisation de la programmation. La programmation doit être adaptée en permanence par le COVID. L'ensemble du budget artistique reste nécessaire pour faire face à ces changements et doit être utilisé de manière très flexible.

## **ARTICLE 21 - Charges financières**

Het Belgian National Orchestra is geen eigenaar van kantoor-en repetitieruimte of deze worden niet ter beschikking gesteld door de overheid. Kantoor en repetitieruimte worden gehuurd en staan voor een aanzienlijk aandeel van de werkingskosten.

## **2. 12.11.00/002/CF\_01 - artistieke productiekosten**

### **a) Aard van de uitgaven**

- 12.11.00/003 Gages gast dirigenten
- 12.11.00/004 Gages solisten
- 12.11.00/005 Gages middagconcerten
- 12.11.00/006 Gages pedagogische projecten
- 12.11.00/0010 Productie van concerten Brussel NOB/PSK
- 12.11.00/0012 Uitvoering van concerten Brussel
- 12.11.00/0013 cd's
- 12.11.00/0014 Uitvoering van concerten Vlaanderen/Wallonië
- 12.11.00/0015 Uitvoering van concerten buitenland
- 12.11.00/0016 Pedagogische projecten
- 12.11.00/0019 Verzekeringen repetitiezaal+ instrumenten
- 12.12.00/003 Huur en lasten repetitiezaal

### **b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

De uitgaven vanuit de artistieke productieve werking zijn constant gehouden in afwachting van een actualisatie van de programmatie. De programmatie dient door de COVID 19 beperkingen continue aangepast te worden. Het volledige artistieke budget blijft nodig om deze wijzigingen op te vangen en dient op een zeer flexibele wijze te worden ingezet

## **ARTICLE 21 - Financiële kosten**

| CE-EC/LIT                           | CF - FC | SC - CS | 2.019        | 2.021          | 2.021         |
|-------------------------------------|---------|---------|--------------|----------------|---------------|
|                                     |         |         | Realisations | BUDGET initial | BUDGET Ajusté |
|                                     |         |         | Realisatie   | initieel       | Aangepast     |
| 21.10-00                            | CF_OO   | lim     | 856          | 750            | 750           |
| <b>Total art.21 - Totaal art.21</b> |         |         | <b>856</b>   | <b>750</b>     | <b>750</b>    |

L'estimation des charges financières est basée sur les réalisations des années antérieures.

De raming van de financiële kosten is gebaseerd op de realisaties van de voorgaande jaren.

**ARTICLE 74 – Investissements**

**ARTICLE 74 – Investeringen**

|                                       |         |         | 2.019         | 2.021          | 2.021         |
|---------------------------------------|---------|---------|---------------|----------------|---------------|
|                                       |         |         | Realisations  | BUDGET initial | BUDGET Ajusté |
| CE-EC/LIT                             | CF - FC | SC - CS | Realisatie    | initieel       | Aangepast     |
| 74.22-00                              | CF_OO   | lim     | 64.107        | 20.000         | 20.000        |
| <b>Total art. 74 - Totaal art. 74</b> |         |         | <b>64.107</b> | <b>20.000</b>  | <b>20.000</b> |

Au moins le même montant d'investissement est prévu pour chaque année dans matérielle pour l'orchestre.

Er wordt jaarlijks een minimaal eenzelfde bedrag voorzien aan investeringen in orkestmateriaal.

**ARTICLE 83 – Avances au personnel**

**ARTIKEL 83 – Voorschotten aan personeel**

|                                       |         |         | 2.019         | 2.021          | 2.021         |
|---------------------------------------|---------|---------|---------------|----------------|---------------|
|                                       |         |         | Realisations  | BUDGET initial | BUDGET Ajusté |
| CE-EC/LIT                             | CF - FC | SC - CS | Realisatie    | initieel       | Aangepast     |
| 83.00-00                              | CF_OO   | lim     | 10.000        | 10.000         | 10.000        |
| <b>Total art. 83 - Totaal art. 83</b> |         |         | <b>10.000</b> | <b>10.000</b>  | <b>10.000</b> |

Les avances consenties au personnel destinées à Les acquisition des instruments de musiques sont couvertes par les remboursements (cf. art. 87.20.00/001).

De voorschotten die aan het personeel worden toegekend voor de aankoop van muziekinstrumenten worden gedekt door de terugbetalingen (cf. art. 87.20.00/001).

Elles sont estimées sur base des besoins dans les limites des crédits.

Ze worden geraamd op basis van de behoeften binnen de grenzen van de kredieten.

**BUDGET AJUSTE 2021  
JUSTIFICATION  
ORCHESTRE NATIONAL DE BELGIQUE**

**AANGEPASTE BEGROTING 2021  
VERANTWOORDING  
NATIONAAL ORKEST VAN BELGIE**

**B. NATURE ET ESTIMATION DES RECETTES**

**ARTIKEL 16 – Ventes de biens non durables et de services**

**B. AARD EN RAMING VAN DE ONTVANGSTEN**

**ARTICLE 16 – Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten**

| CE-EC/LIT  | CF - FC | SC - CS | 2.019            | 2.021            | 2.021            |
|--|---------|---------|------------------|------------------|------------------|
|  |         |         | Realisations     | BUDGET initial   | BUDGET Ajusté    |
|  |         |         | Realisatie       | initieel         | Aangepast        |
| 1612-00  | CF_OO   | lim     | 984.949          | 993.357          | 993.357          |
| 1612-00  | CF_OO   | lim     | 883.532          | 672.043          | 672.043          |
| Total production/Totaal producties                       |         |         |                  |                  | 0                |
| 1612-00  | CF_OO   | lim     | 40.132           | 40.132           | 40.132           |
| Total convention réciproque<br>Totaal ruilovereenkomsten |         |         |                  |                  |                  |
| <b>Total-Totaal art.16</b>                               |         |         | <b>1.755.494</b> | <b>1.705.532</b> | <b>1.705.532</b> |

**a) nature des recettes**

Les concerts et conventions réciproques reprennent par code économique :

- 16.12.00/001 Concerts ONB-PBA
- 16.12.00/002 Concerts divers usagers
- 16.12.00/003 Conventions réciproques

**b) Méthode de calcul des recettes**

Les recettes provenant de l'effet de production artistique ont été maintenues constantes en attendant une actualisation de la programmation.

**ARTICLE 26 – Intérêts bancaires**

**a) aard van de ontvangsten**

De concerten en wederzijdse overeenkomsten omvatten per economische code:

- 16.12.00/001 Concerten NOB-PSK
- 16.12.00/002 Concerten verschillende gebruikers
- 16.12.00/003 Ruilovereenkomsten

**b) Berekeningsmethode van de ontvangsten**

De ontvangsten vanuit de artistieke productieve werking zijn constant gehouden in afwachting van een actualisatie van de programmatie.

**ARTIKEL 26 – Bankinteressen**

| CE-EC/LIT                   | CF - FC | SC - CS | 2.019        | 2.021          | 2.021         |
|-----------------------------|---------|---------|--------------|----------------|---------------|
|                             |         |         | Realisations | BUDGET initial | BUDGET Ajusté |
|                             |         |         | Realisatie   | initieel       | Aangepast     |
| 26.10-00                    | CF_OO   | lim     | 656          | 819            | 820           |
| <b>Total-Totaal art. 26</b> |         |         | <b>656</b>   | <b>819</b>     | <b>820</b>    |

Les estimations des intérêts bancaires se base sur les réalisations passées et les estimations futures

De raming van de bankinteressen is gebaseerd op de voorgaande realisaties en op de toekomstige ramingen.

**ARTICLE 38 - Donations et legs****ARTIKEL 38 – Schenkingen en legaten**

| CE-EC/LIT                   | CF - FC | SC -CS | 2.019          | 2.021          | 2.021          |
|-----------------------------|---------|--------|----------------|----------------|----------------|
|                             |         |        | Realisations   | BUDGET initial | BUDGET Ajusté  |
|                             |         |        | Realisatie     | initieel       | Aangepast      |
| 38.00-00                    | CF_OO   | lim    | 0              | 606.559        | 606.559        |
| 38.00-00                    | CF_OO   | lim    | 24.333         | 35.000         | 35.000         |
| 38.00-00                    | CF_OO   | lim    | 40.000         | 25.000         | 25.000         |
| 38.00-00                    | CF_OO   | lim    | 10.161         | 15.000         | 15.000         |
| <b>Total-Totaal art. 38</b> |         |        | <b>569.001</b> | <b>681.559</b> | <b>681.559</b> |

**a) Nature des recettes**

Les donations et legs reprennent par code économique :

- 38.10.00/001 Tax shelter
- 38.10.00/002 Sponsoring Ethias e.a.
- 38.10.00/004 Sponsoring banque nationale
- 38.10.00/005 Autres donations

**b) Méthode de calcul des recettes**

Les estimation se base sur les réalisations passées et les estimations futures.

**a) Aard van de ontvangsten**

De schenkingen en legaten omvatten per economische code:

- 38.10.00/001 Tax shelter
- 38.10.00/002 Sponsoring Ethias e.a.
- 38.10.00/004 Sponsoring Nationale Bank
- 38.10.00/005 Andere schenkingen

**b) Berekeningsmethode van de ontvangsten**

De raming is gebaseerd op de voorgaande realisaties en op de toekomstige ramingen.

**ARTICLE 46 – Transferts de revenus à l'intérieur du groupe institutionnel****CODE ECONOMIQUE : 46.10 - Dotation fédérale****Tableau de synthèse****ARTIKEL 46 – Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep****ECONOMISCHE CODE : 46.10.00 - Federale Dotatie****Synthesetabel**

|                              |                |                | <b>2.019</b>        | <b>2.021</b>          | <b>2.021</b>         |
|------------------------------|----------------|----------------|---------------------|-----------------------|----------------------|
|                              |                |                | <b>Realisations</b> | <b>BUDGET initial</b> | <b>BUDGET Ajusté</b> |
| <b>CE-EC/LIT</b>             | <b>CF - FC</b> | <b>SC - CS</b> | <b>Realisatie</b>   | <b>initieel</b>       | <b>Aangepast</b>     |
| 46.10-00                     | CF_OO          | lim            | 8.446.000           | 8.796.000             | 8.796.000            |
| 46.10-00                     | CF_OO          | lim            | 32.000              | 32.000                | 32.000               |
| <b>Total-Totaal</b>          |                |                | <b>8.679.000</b>    | <b>8.828.000</b>      | <b>8.828.000</b>     |
| 46.70-00                     | CF_OO          | lim            | 1.351.500           | 1.351.500             | 1.351.500            |
| <b>Total-Totaal</b>          |                |                | <b>1.351.500</b>    | <b>1.351.500</b>      | <b>1.351.500</b>     |
| <b>TOTAL -TOTAAL art. 46</b> |                |                | <b>9.829.500</b>    | <b>10.179.500</b>     | <b>10.179.500</b>    |

**1. 46.10.00/001/CF\_01 - Dotation fédérale:**  
**8.796.000€**

**a) Nature des recettes**

La subvention fédérale et les subsides reprennent par code économique :  
 - 46.10.00/001 Subvention fédérale  
 - 46.10.00/002 Subsides SPF affaires étrangères  
 - 46.70.00/001 Subside Loterie nationale

**b) Méthode de calcul des recettes**

Le calcul de l'allocation est fixé dans la convention de gestion. À cela s'ajoute l'économie linéaire de 0,89 %.

Pour les autres subsides l'analyse se base sur les réalisations passées.

**1. 46.10.00/001/CF\_01 - Federale Dotatie: 8.796.000€**

**a) Aard van de ontvangsten**

De federale subsidie en de andere subsidies omvatten per economische code:  
 - 46.10.00/001 Federale subsidie  
 - 46.10.00/002 Subsidies FOD Buitenlandse Zaken  
 - 46.70.00/001 Subsidie Nationale Loterij

**b) Berekeningsmethode van de ontvangsten**

De berekening van de dotatie wordt vastgelegd in de beheersovereenkomst. Hierop werd de lineaire besparing van 0,89% toegepast.

Voor de andere subsidies is de analyse gebaseerd op de voorgaande realisaties.

**ARTICLE 48 – Subvention ville de Bruxelles****ARTICLE 48 – Subsidie van de stad Brussel**

|                             |                |                | <b>2.019</b>        | <b>2.021</b>          | <b>2.021</b>         |
|-----------------------------|----------------|----------------|---------------------|-----------------------|----------------------|
|                             |                |                | <b>Realisations</b> | <b>BUDGET initial</b> | <b>BUDGET Ajusté</b> |
| <b>CE-EC/LIT</b>            | <b>CF - FC</b> | <b>SC - CS</b> | <b>Realisatie</b>   | <b>initieel</b>       | <b>Aangepast</b>     |
| 48.21-00                    | CF_OO          | lim            | 0                   | 2.500                 | 2.500                |
| <b>TOTAL- TOTAAL at. 48</b> |                |                | <b>0</b>            | <b>2.500</b>          | <b>2.500</b>         |

**ARTICLE 87 – Remboursement aux avances personnel****ARTIKEL 87 – Terugbetaling van voorschotten aan personeel**

| CE-EC/LIT                             | CF - FC | SC - CS | 2.019         | 2.021          | 2.021         |
|---------------------------------------|---------|---------|---------------|----------------|---------------|
|                                       |         |         | Realisations  | BUDGET initial | BUDGET Ajusté |
|                                       |         |         | Realisatie    | initieel       | Aangepast     |
| 87.20-00                              | CF_00   | lim     | 15.125        | 10.000         | 10.000        |
| <b>TOTAL art. 84 - TOTAAL art. 84</b> |         |         | <b>15.125</b> | <b>10.000</b>  | <b>10.000</b> |

L'analyse pour le remboursement d'avances consenties au personnel se base sur les soldes restant.

De analyse voor de terugbetaling van voorschotten aan het personeel is gebaseerd op de uitstaande saldi.

| BUDGET AJUSTE 2021<br>JUSTIFICATIONS<br>INSTITUT GEOGRAPHIQUE NATIONAL  | AANGEPASTE BEGROTING 2021<br>VERANTWOORDINGEN<br>NATIONAAL GEOGRAFISCH INSTITUUT  |
|---|---|
| A. NATURE ET ESTIMATION DES DEPENSES<br><br><i>ARTICLE 11 - Salaires et charges sociales</i><br><br><i>CODE ECONOMIQUE: 11.00.00 Rémunérations du personnel</i> | A. AARD EN RAMING VAN DE UITGAVEN<br><br><i>ARTIKEL 11 - Lonen en sociale lasten</i><br><br><i>ECONOMISCHE CODE: 11.00.00 Bezoldigingen van het personeel</i> |

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 11.00.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 11.955.158                      | 12.572.000                  | 13.225.000                  |

|   |   |
|---|---|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br><br>Traitements, salaires et charges sociales dont l'estimation n'est pas ventilée entre les codes économiques à 4 positions.  | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br><br>Wedden, lonen en sociale lasten waarvan de raming niet uitgesplitst is volgens de economische codes in 4 posities.  |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br><br>Estimation du plan de personnel 2021 en tenant compte des paramètres indiqués par le Ministre du Budget. Le taux de contribution pour retraites statutaires montera de 5 points de pourcent par rapport à 2020 (de 45% à 50% de la masse salariale statutaire) et augmentera considérablement ces contributions. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br><br>Raming van het personeelsplan 2021 rekening houdend met de parameters voorgegeven door de Minister van Begroting. De bijdragevoet voor statutaire pensioenen zal met 5 percentpunt stijgen t.o.v. 2020 (van 45% naar 50% van de statutaire weddemassa) en deze bijdragen aanzienlijk verhogen. |

  

|   |   |
|---|---|
| <b>CODE ECONOMIQUE: 11.12.00 Autres éléments de la rémunération</b> | <b>ECONOMISCHE CODE: 11.12.00 Overige bezoldigingselementen</b> |
|---|---|

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 11.12.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 48.298                          | 161.500                     | 85.000                      |

|   |   |
|---|---|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br><br>Prime syndicale et déplacements domicile-lieu de travail.                                | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br><br>Syndicale premie en woon-werkverkeer.   |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br><br>Estimation par extrapolation des réalisations de l'année antérieure. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br><br>Raming door extrapolatie van de realisaties van het vorige jaar. |

IGN-NGI

Budget ajusté - 2021 - Aangepaste begroting

p. 2/9

**CODE ECONOMIQUE: 11.20.00 Cotisations sociales****ECONOMISCHE CODE: 11.20.00 Sociale bijdragen**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 11.20.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 8.468                           | 21.000                      | 21.000                      |

**1. Nature des dépenses**

Assurance contre les accidents de travail.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par extrapolation des réalisations de l'année antérieure.

**CODE ECONOMIQUE: 11.40.00 Avantages en nature accordés par le service social****1. Aard van de uitgaven**

Verzekering tegen arbeidsongevallen.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door extrapolatie van de realisaties van het vorige jaar.

**ECONOMISCHE CODE: 11.40.00 Voordelen in natura verleend door de sociale dienst**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 11.40.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 53.754                          | 49.500                      | 52.500                      |

**1. Nature des dépenses**

Achats pour la cantine du personnel et autres dépenses du service social.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par extrapolation des réalisations de l'année antérieure.

**ARTICLE 12 - Achats de biens non durables et de services****CODE ECONOMIQUE: 12.11.00 Frais de fonctionnement****1. Aard van de uitgaven**

Aankopen voor de personeelskantine en andere uitgaven door de sociale dienst.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door extrapolatie van de realisaties van het vorige jaar.

**ARTIKEL 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten****ECONOMISCHE CODE: 12.11.00 Werkingskosten**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 12.11.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 3.653.379                       | 3.442.900                   | 3.681.400                   |

**1. Nature des dépenses**

Frais de fonctionnement des directions techniques (Géodésie et Topographie, Photogrammétrie et Imagerie, Infrastructure géospatiale, Cartographie, Informatique), de la direction stratégique et commerciale, et de l'administration.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par les responsables budgétaires des différentes directions.

**CODE ECONOMIQUE: 12.21.00 Frais de fonctionnement à l'intérieur du secteur public**

**1. Aard van de uitgaven**

Werkingskosten van de technische directies (Geodesie en Topografie, Fotogrammetrie en Beeldvorming, Geodatainfrastructuur, Cartografie, Informatica), de strategische en commerciële directie, en de administratie.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door de budgetverantwoordelijken van de verschillende directies.

**ECONOMISCHE CODE: 12.21.00 Werkingskosten binnen de overheidssector**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 12.21.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 514.816                         | 512.000                     | 512.000                     |

**1. Nature des dépenses**

Frais de fonctionnement des directions techniques (Géodésie et Topographie, Photogrammétrie et Imagerie, Infrastructure géospatiale, Cartographie, Informatique), de la direction stratégique et commerciale, et de l'administration.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par les responsables budgétaires des différentes directions.

**CODE ECONOMIQUE: 12.22.00 Locations de bâtiments**

**1. Aard van de uitgaven**

Werkingskosten van de technische directies (Geodesie en Topografie, Fotogrammetrie en Beeldvorming, Geodatainfrastructuur, Cartografie, Informatica), de strategische en commerciële directie, en de administratie.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door de budgetverantwoordelijken van de verschillende directies.

**ECONOMISCHE CODE: 12.22.00 Huurgelden van gebouwen**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 12.22.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 0                               | 340.000                     | 0                           |

IGN-NGI

Budget ajusté - 2021 - Aangepaste begroting

p. 4/9

**1. Nature des dépenses**

Loyer des bâtiments de l'Ecole Royale Militaire (Campus Renaissance) qui sont occupés par l'Institut depuis 2020.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

L'accord conclu avec le Ministère de la Défense ne prévoit pas de loyer.

**CODE ECONOMIQUE: 12.50.00 Taxes et impôts****1. Aard van de uitgaven**

Huur van de gebouwen van de Koninklijke Militaire School (Campus Renaissance) die sinds 2020 door het Instituut in gebruik genomen zijn.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Het akkoord afgesloten met het Ministerie van Defensie voorziet geen huur.

**ECONOMISCHE CODE: 12.50.00 Taksen en belastingen**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 12.50.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 3.955                           | 4.000                       | 4.000                       |

**1. Nature des dépenses**

Taxe régionale bruxelloise.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par extrapolation des réalisations de l'année antérieure.

**ARTICLE 51 - Transferts en capital aux entreprises et institutions financières****CODE ECONOMIQUE: 51.22.00 Moins-values****1. Aard van de uitgaven**

Brusselse gewestbelasting.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door extrapolatie van de realisaties van het vorige jaar.

**ARTIKEL 51 - Kapitaaloverdrachten aan bedrijven en financiële instellingen****ECONOMISCHE CODE: 51.22.00 Minderwaarden**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 51.22.00 / 001   | CF-00    | n.lim.   | 975                             | 2.000                       | 2.000                       |

**1. Nature des dépenses**

Moins-values sur créances commerciales.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par extrapolation des réalisations de l'année antérieure.

**1. Aard van de uitgaven**

Minderwaarden op commerciële vorderingen.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door extrapolatie van de realisaties van het vorige jaar.

IGN-NGI

Budget ajusté - 2021 - Aangepaste begroting

p. 5/9

**ARTICLE 74 - Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels****CODE ECONOMIQUE: 74.10.00 Véhicules****ARTIKEL 74 - Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen****ECONOMISCHE CODE: 74.10.00 Voertuigen**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 74.10.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 0                               | 50.000                      | 144.000                     |

**1. Nature des dépenses**

Véhicules pour travail de terrain.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par l'administration en fonction des besoins des directions techniques.

**1. Aard van de uitgaven**

Voertuigen voor terreinwerk.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door de administratie in functie van de behoeften van de technische directies.

**CODE ECONOMIQUE: 74.22.00 Matériel et mobilier****ECONOMISCHE CODE: 74.22.00 Materieel en meubilair**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 74.22.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 1.031.260                       | 286.500                     | 683.000                     |

**1. Nature des dépenses**

Biens d'équipement et mobilier pour les directions techniques (Géodésie et Topographie, Photogrammétrie et Imagerie, Infrastructure géospatiale, Cartographie, Informatique), de la direction stratégique et commerciale, et de l'administration.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par les responsables budgétaires des différentes directions.

**1. Aard van de uitgaven**

Uitrustingsgoederen en meubilair voor de technische directies (Geodesie en Topografie, Fotogrammetrie en Beeldvorming, Geodatainfrastructuur, Cartografie, Informatica), de strategische en commerciële directie, en de administratie.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door de budgetverantwoordelijken van de verschillende directies.

IGN-NGI

Budget ajusté - 2021 - Aangepaste begroting

p. 6/9

**ARTICLE 83 - Octrois de crédits aux ménages****CODE ECONOMIQUE: 83.00.00 Prêts sociaux****ARTIKEL 83 - Kredietverleningen aan gezinnen****ECONOMISCHE CODE: 83.00.00 Sociale leningen**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 83.00.00 / 001   | CF-00    | n.lim.   | 0                               | 6.000                       | 6.000                       |

**1. Nature des dépenses**

Prêts au personnel par le service social.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation par le responsable budgétaire du service social.

**1. Aard van de uitgaven**

Leningen aan het personeel door de sociale dienst.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming door de budgetverantwoordelijke van de sociale dienst.

**B. NATURE ET ESTIMATION DES RECETTES****ARTICLE 11 - Salaires et charges sociales****CODE ECONOMIQUE: 11.40.00 Recettes du service social****B. AARD EN RAMING VAN DE ONTVANGSTEN****ARTIKEL 11 - Lonen en sociale lasten****ECONOMISCHE CODE: 11.40.00 Ontvangsten van de sociale dienst**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 11.40.00 / 001   | CF-00    | n.lim.   | 4.634                           | 14.000                      | 14.000                      |

**1. Nature des recettes**

Recettes de la cantine du personnel et autres contributions du personnel au service social.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation par le responsable budgétaire du service social.

**1. Aard van de ontvangsten**

Ontvangsten van de personeelscantine en andere bijdragen van het personeel aan de sociale dienst.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst in 2021**

Raming door de budgetverantwoordelijke van de sociale dienst.

IGN-NGI

Budget ajusté - 2021 - Aangepaste begroting

p. 7/9

**ARTICLE 16 - Ventes de biens non durables et de services****CODE ECONOMIQUE: 16.11.00 Ventes aux entreprises et ménages****ARTIKEL 16 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten****ECONOMISCHE CODE: 16.11.00 Verkoop aan ondernemingen en huishoudens**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 16.11.00 / 001   | CF-00    | n.lim.   | 879.394                         | 939.250                     | 939.250                     |

**1. Nature des recettes**

Ventes de cartes topographiques, photos aériennes, licences de données géographiques et autres services.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation par la direction commerciale.

**1. Aard van de ontvangsten**

Verkoop van topografische kaarten, luchtfoto's, geografische datalicenties en andere diensten.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst in 2021**

Raming door de commerciële directie.

**CODE ECONOMIQUE: 16.20.00 Ventes au secteur public****ECONOMISCHE CODE: 16.20.00 Verkoop aan de overheidssector**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 16.20.00 / 001   | CF-00    | n.lim.   | 2.012.011                       | 1.575.000                   | 2.540.000                   |

**1. Nature des recettes**

Ventes de cartes topographiques, photos aériennes, licences de données géographiques et autres services.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation par la direction commerciale.

**1. Aard van de ontvangsten**

Verkoop van topografische kaarten, luchtfoto's, geografische datalicenties en andere diensten.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst in 2021**

Raming door de commerciële directie.

***ARTICLE 46 - Transferts de revenus à l'intérieur du groupe institutionnel******CODE ECONOMIQUE: 46.10.00 Subventions publiques******ARTIKEL 46 - Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep******ECONOMISCHE CODE: 46.10.00 Overheidstoelagen***

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 46.10.00 / 001   | CF-00    | lim.     | 14.832.000                      | 14.917.000                  | 14.917.000                  |

**1. Nature des recettes**

Subside organique et subvention spéciale pour l'implémentation de la directive européenne INSPIRE.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Les €12.287.000 (du budget ajusté 2020) plus €53.000 (compensation de l'indexation des dépenses pour la partie qui est financée par la subvention) plus €330.000 (compensation de l'augmentation de la contribution pour retraites statutaires de 5 points de pourcent) moins €298.000 (selon l'économie de 2% sur les dépenses de personnel et de fonctionnement pour la partie qui est financée par la subvention) donnent €12.372.000 (subside organique); les €2.545.000 (du budget ajusté 2020) restent inchangés (subvention INSPIRE); au total donc €14.917.000 de subventions publiques.

**1. Aard van de ontvangsten**

Organieke subsidie en bijzondere toelage voor de omzetting van de Europese richtlijn INSPIRE.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst in 2021**

De €12.287.000 (uit de aangepaste begroting 2020) plus €53.000 (ter compensatie van indexering van de uitgaven voor het deel dat door de toelage gefinancierd wordt) plus €330.000 (ter compensatie van de verhoging van de bijdrage voor statutaire pensioenen met 5 percentpunt) min €298.000 (overeenkomstig de besparing van 2% op de personeels- en werkingsuitgaven voor het deel dat door de toelage gefinancierd wordt) geven €12.372.000 (organieke subsidie); de €2.545.000 (uit de aangepaste begroting 2020) blijven ongewijzigd (toelage INSPIRE); in totaal dus €14.917.000 aan overheidstoelagen.

**ARTICLE 87 - Remboursements de crédits par les ASBL au service des ménages et par les ménages**

**CODE ECONOMIQUE: 87.20.00 Remboursements de prêts sociaux**

**ARTIKEL 87 - Kredietaflossingen door vzw's ten behoeve van de gezinnen en door gezinnen**

**ECONOMISCHE CODE: 87.20.00 Terugbetalingen van sociale leningen**

| CE/LIT<br>EC/LIT | CF<br>FC | SC<br>CS | 2020<br>Réalisé<br>Gerealiseerd | 2021<br>Initial<br>Initieel | 2021<br>Ajusté<br>Aangepast |
|------------------|----------|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 87.20.00 / 001   | CF-00    | n.lim.   | 782                             | 6.000                       | 6.000                       |

**1. Nature des recettes**

Remboursements par le personnel des prêts sociaux accordés par le service social.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation par le responsable budgétaire du service social.

**1. Aard van de ontvangsten**

Terugbetalingen door het personeel van de leningen toegestaan door de sociale dienst.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst in 2021**

Raming door de budgetverantwoordelijke van de sociale dienst.

## Annexe 1 – Bijlage 1

**BUDGET AJUSTÉ 2021  
JUSTIFICATION  
INSTITUT POUR L'EGALITE  
DES FEMMES ET DES HOMMES**

**AANGEPASTE BEGROTING 2021  
VERANTWOORDING  
INSTITUUT VOOR DE GELIJKHEID  
VAN VROUWEN EN MANNEN**

**A. NATURE ET ESTIMATION DES DEPENSES****ARTICLE 11 – Salaires et charges sociales**

**CODE ECONOMIQUE : 11.11.00 Rémunération selon barème**

**Tableau de synthèse****A. AARD EN RAMING VAN DE UITGAVEN****ARTIKEL 11 – Lonen en sociale lasten**

**ECONOMISCHE CODE: 11.11.00 Bezoldigingen volgens barema**

**Synthesetabel**

| CE-EC / LIT                     | CF - FC | SC - KS | 2019 Réalisations Realisatie | 2021 BUDGET initial Initieel | 2021 BUDGET Ajusté Aangepast |
|---------------------------------|---------|---------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>11.11.00</b><br>11.11.00/002 | CF_01   | lim     | 755.323                      | 1.034.000                    | 1.259.000                    |
| <b>11.11.00</b><br>11.11.00/001 | CF_02   | n.lim   | 220.645                      | 229.950                      | 230.546                      |

CE-EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – KS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) - krediet soort (limitatief – niet limitatief)

**11.11.00/001/CF\_01 – Rémunération selon barème : 1.259.000 €**

**a) Nature des dépenses**

Il s'agit des dépenses relatives aux rémunérations des membres contractuels du personnel.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

L'augmentation des rémunérations des membres du personnel contractuel avec 225.000 EUR est due à l'allocation de ressources d'urgence supplémentaires à l'Institut dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19 par le gouvernement fédéral. Ce financement supplémentaire temporaire est utilisé pour recruter 8 membres du personnel contractuel pour une période de 6 mois.

**11.11.00/002/CF\_01 – Bezoldigingen volgens barema: 1.259.000 €**

**a) Aard van de uitgaven**

Het gaat om de uitgaven m.b.t. de lonen volgens barema voor de contractuele personeelsleden.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

De stijging van de loonkost voor de contractuele personeelsleden met 225.000 EUR is het gevolg van de toewijzing van extra noodmiddelen aan het Instituut in de context van de COVID-19-gezondheidscrisis door de federale regering. Met deze tijdelijke bijkomende financiering worden gedurende een periode van 6 maanden 8 contractuele personeelsleden aangeworven.

**Annexe 1 – Bijlage 1**

|   |   |
|---|---|
| <b>11.11.00/001/CF_02 – Rémunération selon barème : 230.546 €</b>   | <b>11.11.00/001/CF_02 – Bezoldigingen volgens barema: 230.546 €</b>   |
| <b>a) Nature des dépenses</b>   | <b>a) Aard van de uitgaven</b>  |
| Il s'agit des dépenses relatives à la rémunération barémique des personnes travaillant dans le cadre des protocoles de collaboration avec les Entités fédérées.   | Het gaat om de uitgave m.b.t. de lonen volgens barema voor de personeelsleden tewerkgesteld in het kader van de samenwerkingsprotocollen met de gefedereerde entiteiten.      |
| <b>b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021</b>                    | <b>b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021</b>                                   |
| L'augmentation de la dépense avec 596 EUR est rendu possible par l'indexation des moyens dans le cadre des protocoles de collaboration avec les Entités fédérées. | De stijging van de uitgave met 596 EUR wordt mogelijk gemaakt door de indexering van de middelen in het kader van de samenwerkingsprotocollen met de gefedereerde entiteiten. |

|  |  |
|--|--|
| <b>ARTICLE 12 – Achats de biens non durables et de services</b>    | <b>ARTIKEL 12 – Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b> |
| <b>CODE ECONOMIQUE : 12.11.00 Frais généraux de fonctionnement</b> | <b>ECONOMISCHE CODE: 12.11.00 Algemene werkingskosten</b>          |
| <b>Tableau de synthèse</b>   | <b>Synthesetabel</b>   |

| CE-EC / LIT     | CF - FC | SC - KS | 2019 Réalisations<br>Realisatie | 2021 BUDGET initial<br>initieel | 2021 BUDGET Ajusté<br>Aangepast |
|-----------------|---------|---------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>12.11.00</b> |         |         |                                 |                                 |                                 |
| 12.11.00/002    | CF_01   | lim     | 345.119                         | 571.650                         | 559.601                         |
| 12.11.00/005    | CF_01   | lim     | 398.586                         | 300.000                         | 320.000                         |
| 12.11.00/007    | CF_01   | lim     | 103.068                         | 100.000                         | 1.150.000                       |
| 12.11.00/011    | CF_01   | lim     | 663.095                         | 266.250                         | 806.008                         |
| <b>12.11.00</b> |         |         |                                 |                                 |                                 |
| 12.11.00/010    | CF_02   | n.lim   | 11.000                          | 11.000                          | 11.500                          |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – KS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) - krediet soort (limitatief – niet limitatief)

**Annexe 1 – Bijlage 1**

**12.11.00/002/CF\_01 – Structuration de l'organisation : 559.601 €**

**a) Nature des dépenses**

Ce poste concerne les frais relatifs à des actions associées à toutes les formes de communication externe de l'Institut et aux dépenses structurelles pour la comptabilité externe et le programme de comptabilité. Il s'agit entre autres des dépenses relatives aux publications, à l'hébergement des sites Internet, aux bases de données, à la ligne verte, aux campagnes, aux communiqués de presse et aux annonces.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

La diminution des dépenses de 12 049 euros est due à la limitation des dépenses pour le soutien du département RH. Les dépenses qui ne doivent plus être engagées parce que ce service est fourni par PersoPoint et que la contribution à PersoPoint est réglée via l'allocation.

**12.11.00/002/CF\_01 – Organisatiestructureren: 559.601 €**

**a) Aard van de uitgaven**

Deze post betreft de kosten voor acties verbonden aan alle vormen van externe communicatie van het Instituut en aan de structurele uitgaven inzake externe boekhouding en boekhoudprogramma. Het betreft onder meer uitgaven betreffende publicaties, hosting van websites, databanken, groene lijn, campagnes, persberichten en annonces.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

De daling van de uitgaven met 12.049 EUR is het gevolg van de beperking van de uitgaven ter ondersteuning van de HR-dienst. Uitgaven die niet langer gemaakt moeten worden omdat deze dienstverlening door PersoPoint wordt verleend en de bijdrage aan PersoPoint via de dotatie wordt verrekend.

**12.11.00/005/CF\_01 – Mission juridique : 320.000 €**

**a) Nature des dépenses**

Il s'agit des dépenses relatives à l'implémentation de la mission juridique de l'Institut, la lutte contre les discriminations sur base du sexe.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et Explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

L'augmentation des dépenses de 20.000 EUR est due à l'allocation de ressources d'urgence supplémentaires à l'Institut dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19 par le gouvernement fédéral et ce pour faire face à l'augmentation du nombre de signalements de discrimination ou de 'revenge porn' pendant la crise Corona.

**12.11.00/005/CF\_01 – 12.11.00/005/CF\_01 – Juridische missie: 320.000 €**

**a) Aard van de uitgaven**

Het betreft de uitgaven verbonden aan de uitvoering van de juridische missie van het Instituut, de strijd tegen discriminatie op grond van geslacht.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

De stijging van de uitgaven met 20.000 EUR is het gevolg van de toewijzing van extra noodmiddelen aan het Instituut in de context van de COVID-19-gezondheidscrisis door de federale regering en dat om tegemoet te komen aan de stijging van het aantal meldingen van discriminatie of 'wraakporno' tijdens de corona-crisis.

**12.11.00/007/CF\_01 – Lutte contre la violence basée sur le genre : 1.150.000 €**

**a) Nature des dépenses**

Il s'agit des dépenses relatives à la lutte contre la violence liée au genre.

**b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et**

**12.11.00/007/CF\_01 – Gendergerelateerd geweld: 1.150.000 €**

**a) Aard van de uitgaven**

Het betreft de uitgaven verbonden aan de strijd tegen gendergerelateerd geweld.

**b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en**

## Annexe 1 – Bijlage 1

### ***Explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021***

L'augmentation des dépenses de 1.050.000 EUR est due à

- une augmentation de 1.000.000 EUR provenant de la provision corona, pour soutenir 27 centres d'accueil qui ont reçu des facilités supplémentaires pendant la crise sanitaire COVID-19. Il s'agit d'une mesure d'aide temporaire, limitée à 2021. Le nombre d'abris et la clé de répartition des fonds ont été déterminés par le Conseil des ministres ;
- une augmentation de 50.000 EUR due à l'attribution de ressources d'urgence supplémentaires à l'Institut dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19 par le gouvernement fédéral, pour la mise en œuvre et la coordination des mesures du plan sur la COVID-19 et la violence basée sur le genre.

### ***uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021***

De stijging van de uitgaven met 1.050.000 EUR is het gevolg van

- een stijging met 1.000.000 EUR afkomstig uit de coronaprovisie, ter ondersteuning van 27 opvangcentra die bijkomende voorzieningen werden opgelegd tijdens de COVID-19-gezondheids crisis. Het betreft een tijdelijke steunmaatregel, beperkt tot 2021. Het aantal opvangcentra en de verdeelsleutel van de middelen werden vastgelegd door de Ministerraad;
- een stijging met 50.000 EUR door de toewijzing van extra noodmiddelen aan het Instituut in de context van de COVID-19-gezondheids crisis door de federale regering, en dat ter uitvoering en coördinatie van maatregelen uit het plan inzake COVID-19 en gendergerelateerd geweld.

### ***12.11.00/010/CF\_01 – Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles (CPVS) : 806.008 €***

#### **a) Nature des dépenses**

Il s'agit des dépenses relatives au projet CVPS.

#### **b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

L'augmentation des dépenses correspond au solde des recettes de la Loterie nationale qui sera dépensé en 2021.

### ***12.11.00/010/CF\_01 – Zorgcentra na Seksueel Geweld (ZSG): 806.008 €***

#### **a) Aard van de uitgaven**

Het betreft de uitgaven verbonden aan het project ZSG.

#### **b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

De stijging van de uitgaven komt overeen met het resterend saldo van inkomsten uit de Nationale Loterij dat in 2021 uitgegeven zal worden.

### ***12.11.00/001/CF\_02 – Protocoles de collaboration avec les Entités fédérées : 11.500 €***

#### **a) Nature des dépenses**

Il s'agit des dépenses relatives aux frais de fonctionnement et des projets en rapport avec les protocoles de collaboration avec les Entités fédérées.

#### **b) Méthode de calcul de la dépense en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

L'augmentation des dépenses de 500 EUR est due à l'achat d'une licence supplémentaire pour un logiciel juridique dans le cadre de la mise en œuvre des protocoles de collaboration avec les Entités fédérées.

### ***12.11.00/001/CF\_02 – Samenwerkingsprotocollen met de gefedereerde entiteiten: 11.500 €***

#### **a) Aard van de uitgaven**

Het betreft de uitgaven verbonden aan de werking en projecten in verband met de samenwerkingsprotocollen met de gefedereerde entiteiten.

#### **b) Berekeningsmethode van de uitgave in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

De stijging van de uitgaven met 500 EUR is het gevolg van de aankoop van een bijkomende licentie op juridische software in het kader de uitvoering van de samenwerkingsprotocollen met de gefedereerde entiteiten.

## Annexe 1 – Bijlage 1

**B. NATURE ET ESTIMATION DES RECETTES**

**ARTIKEL 46 – Transferts de revenus à l'intérieur du groupe institutionnel**

**CODE ECONOMIQUE : 46.10.00 Dotation fédérale**

**Tableau de synthèse**

**B. AARD EN RAMING VAN DE ONTVANGSTEN**

**ARTICLE 46 – Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep**

**ECONOMISCHE CODE: 46.10.00 Federale dotatie**

**Synthesetabel**

| CE-EC / LIT     | CF - FC | SC - KS | 2019<br>Réalisations<br>Realisatie | 2021<br>BUDGET initial<br>initieel | 2021<br>BUDGET Ajusté<br>Aangepast |
|-----------------|---------|---------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>46.10.00</b> |         |         |                                    |                                    |                                    |
| 46.10.00/001    | CF_01   | lim     | 9.105.000                          | 10.631.049                         | 10.619.000                         |
| 46.10.00/002    | CF_01   | lim     | 678.070                            | 1.429.453                          | 2.724.453                          |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – KS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) - krediet soort (limitatief – niet limitatief)

**1. 46.10.00/001/CF\_01 – Dotation fédérale : 10.619.000 €**

**a) Nature des recettes**

Dotation fédérale

**b) Méthode de calcul des recettes en 2021 et Explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

La réduction de 12.049 EUR de la dotation fédérale est due à la compensation de la contribution à PersoPoint via la dotation de l'Institut.

**1. 46.10.00/001/CF\_01 – Federale dotatie: 10.619.000 €**

**a) Aard van de ontvangsten**

Federale dotatie

**b) Berekeningsmethode van de ontvangsten in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

De daling van de federale dotatie met 12.049 EUR is het gevolg van een compensatie van de bijdrage aan PersoPoint via de dotation van het Instituut.

**2. 46.10.00/002/CF\_01 – Dotation fédérale (droit de tirage sur la provision interdépartementale) : 2.724.453 €**

**a) Nature des recettes**

Dotation fédérale – droit de tirage provision interdépartementale

**b) Méthode de calcul des recettes en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

**2. 46.10.00/002/CF\_01 – Federale dotatie (trekkingsrecht op interdepartementale provisie): 2.724.453 €**

**a) Aard van de ontvangsten**

Federale dotatie – trekkingsrecht interdepartementale provisie

**b) Berekeningsmethode van de ontvangsten in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

## Annexe 1 – Bijlage 1

En plus du droit de tirage de 1.429.453 EUR pour le financement des CPVS inclus dans le budget initial 2021 (décision du Ministre du Budget du 13.06.2020), l'augmentation du revenu du droit de tirage est augmentée de 1.295.000 EUR, dont

- 1.000.000 EUR provenant de la provision corona, pour soutenir 27 centres d'accueil qui se sont vus imposer des dispositions supplémentaires pendant la crise sanitaire du COVID-19 (e.a. conseil social et juridique, aide spécifique concernant d'autres acteurs, matériel de protection). Il s'agit d'une mesure d'aide temporaire, limitée à 2021. Le nombre de centres d'accueil et la clé de répartition des fonds ont été déterminés par le Conseil des ministres ;
- 295.000,00 EUR suite à l'allocation par le gouvernement fédéral de ressources d'urgence supplémentaires à l'Institut dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19.

Aanvullend op het trekkingsrecht van 1.429.453 EUR voor de financiering van de ZSG opgenomen in de initiële begroting 2021 (beslissing van de Minister van Begroting d.d. 13.06.2020), is de stijging van de inkomsten van het trekkingsrecht verhoogd met 1.295.000 EUR, waarvan

- 1.000.000 EUR afkomstig uit de coronaprovisie, ter ondersteuning van 27 opvangcentra die bijkomende voorzieningen werden opgelegd tijdens de COVID-19-gezondheidscrisis (o.a. sociale en juridische begeleiding, specifieke hulp ten aanzien van andere actoren, beschermingsmateriaal). Het betreft een tijdelijke steunmaatregel, beperkt tot 2021. Het aantal opvangcentra en de verdeelsleutel van de middelen werden vastgelegd door de Minsterraad;
- 295.000,00 EUR ingevolge de toewijzing door de federale regering van extra noodmiddelen aan het Instituut in de context van de COVID-19-gezondheidscrisis.

**CODE ECONOMIQUE : 46.70.00 Dotation Loterie Nationale**

**Tableau de synthèse**

**ECONOMISCHE CODE: 46.70.00 Dotatie Nationale Loterij**

**Synthesetabel**

| CE-EC / LIT     | CF - FC | SC - KS | 2019 Réalisations Realisatie | 2021 BUDGET initial initieel | 2021 BUDGET Ajusté Aangepast |
|-----------------|---------|---------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>46.70.00</b> |         |         |                              |                              |                              |
| 46.70.00/001    | CF_01   | n.lim   | 678.070                      | 266.250                      | 806.008                      |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – KS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) - krediet soort (limitatief – niet limitatief)

**46.70.00/001/CF\_01 – Loterie Nationale – CPVS: 806.008 €**

### a) Nature des recettes

La subvention de la Loterie Nationale permet de financer une partie des dépenses relatives au projet CPVS.

### b) Méthode de calcul des recettes en 2021 et Explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021

Le montant de 806.008 EUR concerne le solde des revenus de la Loterie Nationale.

**46.70.00/002/CF\_01 – Nationale Loterij – ZSG: 806.008 €**

### a) Aard van de ontvangsten

Met de subsidie van de Nationale Loterij wordt een deel van de uitgaven verbonden aan het project ZSG.

### b) Berekeningsmethode van de ontvangsten in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021

Het bedrag van 806.008 EUR betreft het resterend saldo van inkomsten uit de Nationale Loterij.

**Annexe 1 – Bijlage 1****ARTICLE 49 – Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels****ARTIKEL 49 – Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen****CODE ECONOMIQUE : 49.00.00 Subventions des Entités fédérées****ECONOMISCHE CODE: 49.00.00 Betoelaging door de gefedereerde entiteiten****Tableau de synthèse****Synthesetabel**

| CE-EC / LIT     | CF - FC | SC - KS | 2019<br>Réalisations<br>Realisatie | 2021<br>BUDGET initial<br>initieel | 2021<br>BUDGET Ajusté<br>Aangepast |
|-----------------|---------|---------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>49.11.00</b> |         |         |                                    |                                    |                                    |
| 49.11.00/001    | CF_02   | n.lim   | 40.000                             | 40.250                             | 40.269                             |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – KS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) - krediet soort (limitatief – niet limitatief)

| CE-EC / LIT     | CF - FC | SC - KS | 2019<br>Réalisations<br>Realisatie | 2021<br>BUDGET initial<br>initieel | 2021<br>BUDGET Ajusté<br>Aangepast |
|-----------------|---------|---------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>49.35.00</b> |         |         |                                    |                                    |                                    |
| 49.35.00/004    | CF_02   | n.lim   | 0                                  | 8.000                              | 9.000                              |

CE- EC/LIT : Code Economique / Littera - EC / LIT : Economische code / Littera

CF – FC : Code Financement - Financieringscode

SC – KS : Sorte crédit (limitatif – non limitatif) - kredietsoort (limitatief – niet limitatief)

**49.11.00/001/CF\_02 – Protocole de collaboration avec la COCOF : 40.269 €****a) Nature des recettes**

Subside de la COCOF pour financer la rémunération, les projets et frais généraux en lien avec les tâches confiées à l'Institut par la COCOF lors du Protocole de collaboration.

**b) Méthode de calcul des recettes en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

Basé sur le protocole de collaboration du 13 juillet 2013 entre la COCOF et l'Institut.

**49.11.00/001/CF\_02 – Samenwerkingsprotocol met de COCOF: 40.269 €****a) Aard van de ontvangsten**

Subsidie van de COCOF voor de financiering van lonen, projecten en algemene uitgaven in verband met de taken die de COCOF aan het Instituut heeft toevertrouwd in het kader van het samenwerkingsprotocol.

**b) Berekeningsmethode van de ontvangsten in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

Gebaseerd op het samenwerkingsprotocol van 13 juli 2013 tussen de COCOF en het Instituut.

**49.35.00/004/CF\_02 – Convention de partenariat avec la Région de Bruxelles-Capitale : 9.000 €****a) Nature des recettes****49.35.00/004/CF\_02 – Partnerschapsovereenkomst met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 9.000 €****a) Aard van de ontvangsten**

**Annexe 1 – Bijlage 1**

Subside de la part de la Région de Bruxelles-Capitale pour financer la rémunération, les projets et frais généraux en lien avec les tâches confiées à l’Institut par la Région de Bruxelles-Capitale lors de la convention de partenariat à propos de gender mainstreaming.

**b) Méthode de calcul des recettes en 2021 et explications relatives à la différence entre le montant demandé et le budget initial 2021**

Nouvel montant défini par la Convention de partenariat de 2021.

Subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de financiering van lonen, projecten en algemene uitgaven in verband met de taken die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan het Instituut heeft toevertrouwd in het kader van de partnerschapsovereenkomst inzake gender mainstreaming.

**b) Berekeningsmethode van de ontvangsten in 2021 en uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag en de initiële begroting 2021**

Nieuw bedrag bepaald in de partnerschapsovereenkomst van 2021.

EN\_65057 – CDSCA - OCASC

B2021 AJU - AANG

Rechtvaardigingen-Justifications

|   |   |
|---|---|
| <b>BUDGET 2021 – AJUSTE<br/>JUSTIFICATION</b><br><b>EN_65057 – O.C.A.S.C.</b><br>Office Central d'Action Sociale et Culturelle<br>au profit des membres de la Défense<br><i>Réunion Comité de Gestion 17 Septembre 2020</i> | <b>BEGROTING 2021 – AANGEPASTE<br/>VERANTWOORDING</b><br><b>EN_65057 – C.D.S.C.A.</b><br>Centrale Dienst voor sociale en Culturele Actie<br>ten behoeve van de leden van Defensie<br><i>Vergadering Beheerscomité 17 September 2020</i> |
| <b>A. NATURE ET ESTIMATION DES DEPENSES</b>   | <b>A. AARD EN RAMING VAN DE UITGAVEN</b>  |
| <i>ART. 11 - Salaires et Charges sociales</i>   | <i>ART. 11 - Lonen en Sociale lasten</i>  |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><i>11.11.00 Rémunérations du personnel</i>  | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><i>11.11.00 Bezoldigingen van het personeel</i>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                      | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations        | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------------------------|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 11.11.00 / 001<br>Total - Totaal | CF_00   | LIM     | 10.685.826<br><b>10.685.826</b> | 11.107.588<br><b>11.107.588</b>      | 11.107.588<br><b>11.107.588</b>   |

|   |  |
|---|--|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Traitements, salaires sans charges de pensions et charges patronales.  | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Wedden, lonen zonder pensioenlasten en patronale lasten.   |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Estimation du Plan de Personnel 2021 en tenant compte des paramètres d'indexation (+ 0,5%) indiqués par le Ministre du Budget. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Raming van het Personeelsplan 2021 rekening houdend met de indexeringsparameters (+ 0,5%) voorgegeven door de Minister van Begroting. |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><i>11.12.00 Autres éléments de la rémunération</i>  | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><i>11.12.00 Overige bezoldigingselementen</i>   |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT    | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------|---------|---------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 11.12.00 / 001 | CF_00   | LIM     | 151.202                  | 160.300                              | 160.300                           |
| 11.12.00 / 002 | CF_00   | LIM     | 87.223                   | 105.170                              | 105.170                           |
| 11.12.00 / 003 | CF_00   | LIM     | 91.178                   | 95.271                               | 95.271                            |
| Total - Totaal |         |         | 329.603                  | 360.741                              | 360.741                           |

|  |   |
|--|---|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Prime syndicale (001), frais de mission (002) et formation (003).                         | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Syndicale premie (001), zendingskosten (002) en professionele opleiding (003).        |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Extrapolation des réalisations de l'année antérieure sans indexation. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Raming door extrapolatie van de realisaties van het vorige jaar. |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>11.20.00 Cotisations sociales</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>11.20.00 Sociale bijdragen</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                      | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations      | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------------------------|---------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 11.20.00 / 001<br>Total - Totaal | CF_00   | LIM     | 1.894.439<br><b>1.894.439</b> | 2.211.949<br><b>2.211.949</b>        | 2.211.949<br><b>2.211.949</b>     |

|  |  |
|--|--|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Part patronale des charges sociales.  | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Patronale deel van de sociale lasten.  |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Estimation par extrapolation ( <i>index 0,5 %</i> ) des réalisations de l'année antérieure et des prévisions connues. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Raming door extrapolatie ( <i>index 0,5 %</i> ) van de realisaties van het vorige jaar en van de bekende verwachtingen. |
| <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>11.33.00 Charge des pensions</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>11.33.00 Pensioenlasten</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                      | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations      | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------------------------|---------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 11.33.00 / 001<br>Total - Totaal | CF_00   | LIM     | 2.145.000<br><b>2.145.000</b> | 2.372.416<br><b>2.372.416</b>        | 2.602.416<br><b>2.602.416</b>     |

|   |  |
|---|--|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Charge des pensions pour agents statutaires.   | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Pensioenlasten voor de statutairen   |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Estimation par extrapolation ( <i>index 0,5 %</i> ) des réalisations de l'année antérieure et des prévisions connues.<br>Charges patronales : 45% -> 50% en 2021 | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Raming door extrapolatie ( <i>index 0,5 %</i> ) van de realisaties van het vorige jaar en van de bekende verwachtingen.<br>Patronale lasten : 45% -> 50% in 2021. |

| <b>ART. 12 - Achats de biens non durables et de services</b> | <b>ART. 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b> |
|--|---|
| <b>CODE ECONOMIQUE</b>                                       | <b>ECONOMISCHE CODE</b>   |
| <b>12.11.00 Frais de Fonctionnement</b>                      | <b>12.11.00 Werkingskosten</b>                                  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| <b>CE-EC / LIT</b>    | <b>CF - FC</b> | <b>SC - CS</b> | <b>BIL 2019 Réalisations</b> | <b>BUDGET 2021INI Initial - initieel</b> | <b>BUDGET 2021 Ajusté - Aangepast</b> |
|-----------------------|----------------|----------------|------------------------------|--|---------------------------------------|
| 12.11.00 / 001        | CF_00          | LIM            | 1.142.292                    | 1.283.025                                | 1.283.025                             |
| 12.11.00 / 002        | CF_00          | LIM            | 24.000                       | 24.000                                   | 24.000                                |
| 12.11.00 / 003        | CF_00          | LIM            | 39.992                       | 40.000                                   | 40.000                                |
| 12.11.00 / 004        | CF_00          | LIM            | 7.411.623                    | 9.222.050                                | 8.752.050                             |
| 12.11.00 / 005        | CF_00          | LIM            | 4.588.315                    | 5.281.500                                | 5.281.500                             |
| 12.11.00 / 006        | CF_00          | LIM            | 522.750                      | 511.750                                  | 511.750                               |
| 12.11.00 / 007        | CF_00          | N_LIM          | 88.725                       | 29.550                                   | 100.000                               |
| <b>Total - Totaal</b> |                |                | <b>13.817.697</b>            | <b>16.391.875</b>                        | <b>15.992.325</b>                     |

**1. Nature des dépenses**

Frais de fonctionnement & achats pour revente  
 001 : charges administratives directes  
 002 : courtage et frais  
 003 : créances irrécupérables  
 004 : charges spécifiques (contrats compris) pour le secteur des Vacances et la gestion de l'Assurance Hospitalisation (**20% d'augmentation annuelle**)  
 005 : rénovation du patrimoine des logements  
 006 : énergie  
 007 : achats de marchandises pour la revente

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Estimation *sans indexation* par les responsables des différentes directions.

**1. Aard van de uitgaven**

Werkingskosten & aankopen voor wederverkoop  
 001 : rechtstreekse administratieve lasten  
 002 : honoraria en kosten  
 003 : oninvoerbare schulden  
 004 : specifieke lasten (contracten inbegrepen) voor de sector Vakantie en het beheer van de Hospitalisatieverzekering (**jaarlijkse stijging 20%**)  
 005 : renovatie van het patrimonium van de woningen  
 006 : energie  
 007 : aankopen van goederen voor wederverkoop

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Raming zonder indexering door de verantwoordelijken van de verschillende directies.

**CODE ECONOMIQUE****12.50.00 Taxes et impôts****ECONOMISCHE CODE****12.50.00 Taksen en belastingen**Tableau de synthèse - Synthesetabel

| <b>CE-EC / LIT</b>    | <b>CF - FC</b> | <b>SC - CS</b> | <b>BIL 2019 Réalisations</b> | <b>BUDGET 2021INI Initial - initieel</b> | <b>BUDGET 2021 Ajusté - Aangepast</b> |
|-----------------------|----------------|----------------|------------------------------|--|---------------------------------------|
| 12.50.00 / 001        | CF_00          | N_LIM          | 98.891                       | 96.800                                   | 96.800                                |
| 12.50.00 / 002        | CF_00          | N_LIM          | 2.149.296                    | 1.200.000                                | 1.200.000                             |
| <b>Total - Totaal</b> |                |                | <b>2.248.187</b>             | <b>1.296.800</b>                         | <b>1.296.800</b>                      |

|  |   |
|--|---|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Taxes et impôts divers<br>001 : taxes auto et divers (Maribel)<br>002 : précompte immobilier pour les logements | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Taksen en belastingen<br>001 : allerlei taksen (Maribel) en taksen voor voertuigen<br>002 : onroerende voorheffing voor de woningen |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Maintien des crédits de l'année antérieure.   | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Behoud van de realisaties van het vorige jaar.   |
| <b>ART. 21 - Charges d'intérêt</b>   | <b>ART. 21 - Interestlasten</b>   |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>21.10.00 Intérêts sur emprunts d'Etat</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>21.10.00 Intersten op Staatsleningen</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                      | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations  | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------------------------|---------|---------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 21.10.00 / 001<br>Total - Totaal | CF_00   | LIM     | 582.679<br><b>582.679</b> | 537.381<br><b>537.381</b>            | 537.381<br><b>537.381</b>         |

|   |   |
|---|---|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Intérêts pour les emprunts et avances reçues de l'Etat entre 1953 et 1980.                   | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Intersten op de leningen en voorschotten die van de Staat werden verkregen tussen 1953 en 1980. |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Montants inscrits dans les tableaux d'amortissement des emprunts d'Etat. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Bedragen ingeschreven in de afschrijvingstabellen voor de Staatsleningen.  |
| <b>ART. 71 - Achats de terrains et de bâtiments dans le pays</b>  | <b>ART. 71 - Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland</b>  |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>71.32.00 Nouvelles constructions</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>71.32.00 Nieuwbouw</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                      | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations      | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------------------------|---------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 71.32.00 / 001<br>Total - Totaal | CF_00   | LIM     | 2.681.503<br><b>2.681.503</b> | 0<br><b>0</b>                        | 0<br><b>0</b>                     |

|  |   |
|--|---|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Plan de construction de 40 nouveaux logements à Zaventem.   | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Bouwplan van 40 nieuwe woningen in Zaventem.  |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Montant correspondant à l'attribution du marché.<br>Crédit cumulé 2018-2019-2020 inchangé.<br>Les travaux seront normalement terminés fin 2020. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Bedrag van de gunning van het opdracht.<br>Ongewijzigd totaal krediet voor 2018-2019-2020.<br>De werken zullen normaal eind 2020 worden beëindigd. |
| <b>ART. 72 - Constructions de bâtiments</b>  | <b>ART. 72 - Nieuwbouw van gebouwen</b>   |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>72.00.00 Rénovation aux immeubles existants</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>72.00.00 Renovatie bestaande woningen</b>   |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                      | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations      | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------------------------|---------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 72.00.00 / 001<br>Total - Totaal | CF_00   | LIM     | 1.995.366<br><b>1.995.366</b> | 4.927.500<br><b>4.927.500</b>        | 4.927.500<br><b>4.927.500</b>     |

|  |  |
|--|--|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Investissement immobiliers aux logements existants : travaux d'isolation (3.150.000), chauffage central (500.000), travaux spécifiques (1.277.500). | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Onroerende investeringen aan de bestaande woningen : isolatiewerken (3.150.000), centrale verwarming (500.000), specifieke werken (1.277.500). |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Estimation par les responsables budgétaires sur base des marchés attribués et des appels d'offres en cours.                     | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Raming door de budgetverantwoordelijken op basis van de toegekende opdrachten en van de lopende aanbestedingen.           |
| <b>ART. 74 - Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>   | <b>ART. 74 - Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>   |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>74.10.00 Véhicules</b>  | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>74.10.00 Voertuigen</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                      | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|----------------------------------|---------|---------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 74.10.00 / 001<br>Total - Totaal | CF_00   | LIM     | 0<br><b>0</b>            | 30.000<br><b>30.000</b>              | 30.000<br><b>30.000</b>           |

|   |  |
|---|--|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Véhicules de service.  | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Dienstvoertuigen.  |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Estimation par l'administration en fonction des besoins des directions techniques. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Raming door de administratie in functie van de behoeften van de technische directies. |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>74.22.00 Matériel et mobilier</b>  | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>74.22.00 Materieel en meubilair</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT           | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|-----------------------|---------|---------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 74.22.00 / 001        | CF_00   | LIM     | 176.050                  | 135.000                              | 135.000                           |
| 74.22.00 / 002        | CF_00   | LIM     | 68.981                   | 74.100                               | 74.100                            |
| <b>Total - Totaal</b> |         |         | <b>245.031</b>           | <b>209.100</b>                       | <b>209.100</b>                    |

|   |  |
|---|--|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Matériel informatique (001) – Mobilier (002)   | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Infomaticamaterieel (001) – Meubilair (002)  |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Estimation par l'administration en fonction des besoins des directions techniques. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Raming door de administratie in functie van de behoeften van de technische directies. |
| <b>ART. 83 - Octrois de crédits aux ménages</b>   | <b>ART. 83 - Kredietverleningen aan gezinnen</b>   |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>83.00.00 Prêts sociaux</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>83.00.00 Sociale leningen</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT           | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|-----------------------|---------|---------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 83.00.00 / 001        | CF_00   | LIM     | 75.893                   | 375.000                              | 375.000                           |
| <b>Total - Totaal</b> |         |         | <b>75.893</b>            | <b>375.000</b>                       | <b>375.000</b>                    |

|   |   |
|---|---|
| <b>1. Nature des dépenses</b><br>Octroi de Prêts sociaux aux bénéficiaires.               | <b>1. Aard van de uitgaven</b><br>Toekenning van Sociale leningen aan de begunstigden.          |
| <b>2. Méthode de calcul de la dépense en 2021</b><br>Maintien du montant sans indexation. | <b>2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021</b><br>Behoud van het bedrag zonder indexering. |

| EN 65057 – CDSCA - OCASC   | B2021 AJU - AANG | Rechtvaardigingen-Justifications   |
|--|------------------|--|
| <b>ART. 91 - Remboursements d'emprunts émis à plus d'un an</b>   |                  | <b>ART. 91 - Aflossingen van leningen met een looptijd van meer dan een jaar</b> |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><b>91.10.00 Remboursement emprunts</b> |                  | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><b>91.10.00 Terugbetaling van leningen</b>            |

**Tableau de synthèse - Synthesetabel**

| CE-EC / LIT                             | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations      | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|---|---------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 91.10.00 / 001<br><b>Total - Totaal</b> | CF_00   | LIM     | 1.120.490<br><b>1.120.490</b> | 1.162.786<br><b>1.162.786</b>        | 1.162.786<br><b>1.162.786</b>     |

**1. Nature des dépenses**

Remboursement du capital pour les emprunts d'Etat.

**2. Méthode de calcul de la dépense en 2021**

Montants inscrits dans les tableaux d'amortissement des emprunts d'Etat.

**1. Aard van de uitgaven**

Terugbetaling van het kapitaal voor de Staatsleningen.

**2. Berekeningsmethode van de uitgave in 2021**

Bedragen opgenomen in de afschrijvingstabellen voor de Staatsleningen.

|   |   |
|---|---|
| <b>BUDGET 2021 – AJUSTE<br/>JUSTIFICATION</b><br><br><b>EN_65057 – O.C.A.S.C.</b><br>Office Central d'Action Sociale et Culturelle<br>au profit des membres de la Défense | <b>BEGROTING 2021 – AANGEPASTE<br/>VERANTWOORDING</b><br><br><b>EN_65057 – C.D.S.C.A.</b><br>Centrale Dienst voor sociale en Culturele Actie<br>ten behoeve van de leden van Defensie |
| <i>Réunion Comité de Gestion 17 Septembre 2020</i>  | <i>Vergadering Beheerscomité 17 September 2020</i>  |
| <b>B. NATURE ET ESTIMATION DES RECETTES</b>   | <b>B. AARD EN RAMING VAN ONTVANGSTEN</b>  |
| <b>ART. 16 - Ventes de biens non durables et de services</b>  | <b>ART. 16 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b><br><br><b>16.12.00 Ventes aux ASBL au service des ménages et aux ménages</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b><br><br><b>16.12.00 Verkoop aan Vzw's ten behoeve van de gezinnen en aan gezinnen</b>  |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT           | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|-----------------------|---------|---------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 16.12.00 / 001        | CF_00   | N_LIM   | 2.887                    | 5.500                                | 5.500                             |
| 16.12.00 / 002        | CF_00   | N_LIM   | 272.322                  | 241.250                              | 300.500                           |
| 16.12.00 / 003        | CF_00   | N_LIM   | 27.604.325               | 30.914.115                           | 30.202.350                        |
| <b>Total - Totaal</b> |         |         | <b>27.879.534</b>        | <b>31.160.865</b>                    | <b>30.508.350</b>                 |

**1. Nature des recettes**

Recettes diverses (001 &amp; 002)

Recettes fonctionnelles statutaires (003)

- Logements : 19.577.500
- Vacances : 3.606.850
- Assurance Hospitalisation : 5.990.000
- Crèches : 928.000
- Marchandises en détaxation : 100.000

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation sur base des réalisations en 2020 et des perspectives connues.

**1. Aard van de ontvangsten**

Allerlei ontvangsten (001 &amp; 002)

Statutaire functionele ontvangsten (003)

- Huisvesting : 19.577.500
- Vakanties : 3.606.850
- Hospitalisatieverzekering : 5.990.000
- Crèches : 928.000
- Goederen in vrijstelling : 100.000

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst 2021**

Raming volgens de realisaties van 2020 en de bekende vooruitzichten.

|  |  |
|--|--|
| <b>ART. 26 - Intérêts créances publiques</b> | <b>ART. 26 - Rente van de overheidsvorderingen</b> |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b>                       | <b>ECONOMISCHE CODE</b>                            |
| <b>26.10.00 Revenus financiers</b>           | <b>26.10.00 Financiële ontvangsten</b>             |

Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                             | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|---|---------|---------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 26.10.00 / 001<br><b>Total - Totaal</b> | CF_00   | N_LIM   | 9.919<br><b>9.919</b>    | 31.000<br><b>31.000</b>              | 31.000<br><b>31.000</b>           |

**1. Nature des recettes**

Revenus provenant des placements de liquidités.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation par la direction financière.

**1. Aard van de ontvangsten**

Ontvangsten komende uit de beleggingen van liquiditeiten.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst 2021**

Raming door de financiële directie.

**ART. 38 - Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages et subsides reçus**

**ART. 38 - Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële, instellingen, vzw's ten behoeve van de gezinnen en van gezinnen en ontvangen subsidies**

**CODE ECONOMIQUE****38.60.00 Maribel social****ECONOMISCHE CODE****38.60.00 Sociale Maribel**Tableau de synthèse - Synthesetabel

| CE-EC / LIT                             | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations  | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|---|---------|---------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 38.60.00 / 001<br><b>Total - Totaal</b> | CF_00   | N_LIM   | 274.523<br><b>274.523</b> | 250.000<br><b>250.000</b>            | 250.000<br><b>250.000</b>         |

**1. Nature des recettes**

Soutien annuel Maribel pour la crèche à Peutie.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation par la direction financière sur base des montants reçus en 2020.

**1. Aard van de ontvangsten**

Jaarlijkse Maribel ondersteuning voor de crèche in Peutie.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst 2021**

Raming door de financiële directie op basis van de ontvangen bedragen in 2020.

|   |   |
|---|---|
| <b>ART. 46 - Transferts de revenus à l'intérieur du groupe institutionnel</b> | <b>ART. 46 - Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b> |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b>  | <b>ECONOMISCHE CODE</b>   |
| <b>46.10.00 Subventions publiques</b>   | <b>46.10.00 Overheidstoelagen</b>                                     |

**Tableau de synthèse - Synthesetabel**

| CE-EC / LIT                             | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations      | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|---|---------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 46.10.00 / 001<br><b>Total - Totaal</b> | CF_00   | LIM     | 5.669.000<br><b>5.669.000</b> | 6.156.000<br><b>6.156.000</b>        | 6.156.000<br><b>6.156.000</b>     |

**1. Nature des recettes**

Subside organique octroyé par la Défense.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Augmentation attendue et demandée pour 2021.

- indexation : 12 MEUR
- pool parastataux (45% > 50%) : 288 MEUR

**1. Aard van de ontvangsten**

Organieke subsidie toegekend door Defensie.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst 2021**

Verwachte en aangevraagde verhoging in 2021.

- indexering : 12 MEUR
- pool parastatalen (45% > 50%) : 288 MEUR

**ART. 76 - Ventes de biens immobiliers dans le pays****ART. 76 - Verkoop van onroerende goederen in het binnenland****CODE ECONOMIQUE****76.32.00 Ventes immobilières****ECONOMISCHE CODE****76.32.00 Onroerende verkopen****Tableau de synthèse - Synthesetabel**

| CE-EC / LIT                             | CF - FC | SC - CS | BIL 2019<br>Réalisations      | BUDGET 2021INI<br>Initial - initieel | BUDGET 2021<br>Ajusté - Aangepast |
|---|---------|---------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 76.32.00 / 001<br><b>Total - Totaal</b> | CF_00   | N_LIM   | 1.691.370<br><b>1.691.370</b> | 3.200.000<br><b>3.200.000</b>        | 3.500.000<br><b>3.500.000</b>     |

**1. Nature des recettes**

Vente de logements et terrains.

Le produit est réinvesti dans le patrimoine immobilier.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation selon l'avancement des dossiers et les estimations connues.

**1. Aard van de ontvangsten**

Verkoop van woningen en terreinen.

De opbrengst wordt opnieuw in het patrimonium herinvesteerd.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst 2021**

Raming volgens de vooruitgang van de dossiers en de bekende schattingen.

|  |   |
|--|---|
| <b>ART. 77 - Ventes d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b> | <b>ART. 77 - Verkoop van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b> |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b>   | <b>ECONOMISCHE CODE</b>   |
| <b>77.10.00 Vente matériel</b>   | <b>77.10.00 Verkoop materieel</b>   |

**Tableau de synthèse - Synthesetabel**

| CE-EC / LIT                             | CF - FC | SC - CS | BIL 2019 Réalisations | BUDGET 2021INI Initial - initieel | BUDGET 2021 Ajusté - Aangepast |
|---|---------|---------|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| 77.10.00 / 001<br><b>Total - Totaal</b> | CF_00   | N_LIM   | 1.100<br><b>1.100</b> | 1.000<br><b>1.000</b>             | 1.000<br><b>1.000</b>          |

**1. Nature des recettes**

Vente de véhicules.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Estimation forfaitaire par la direction financière.

**1. Aard van de ontvangsten**

Verkoop voertuigen.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst 2021**

Forfaitaire raming door de financiële directie.

|   |   |
|---|---|
| <b>ART. 87 - Remboursements de crédits par les ASBL au service des ménages et par les ménages</b> | <b>ART. 87 - Kredietaflossingen door vzw's ten behoeve van de gezinnen en door gezinnen</b> |
| <b>CODE ECONOMIQUE</b>  | <b>ECONOMISCHE CODE</b>   |
| <b>87.20.00 Remboursements de prêts sociaux</b>   | <b>87.20.00 Terugbetalingen van sociale leningen</b>  |

**Tableau de synthèse - Synthesetabel**

| CE-EC / LIT                             | CF - FC | SC - CS | BIL 2019 Réalisations     | BUDGET 2021INI Initial - initieel | BUDGET 2021 Ajusté - Aangepast |
|---|---------|---------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| 87.20.00 / 001<br><b>Total - Totaal</b> | CF_00   | N_LIM   | 188.174<br><b>188.174</b> | 375.000<br><b>375.000</b>         | 375.000<br><b>375.000</b>      |

**1. Nature des recettes**

Remboursement de Prêts sociaux aux bénéficiaires.

**2. Méthode de calcul de la recette en 2021**

Maintien du montant sans indexation.

**1. Aard van de ontvangsten**

Terugbetaling van Sociale leningen aan de begunstigden.

**2. Berekeningsmethode van de ontvangst 2021**

Behoud van het bedrag zonder indexering.



**TABLEAUX - BUDGETS DES ORGANISMES ADMINISTRATIFS**

**PUBLICS A GESTION AUTONOME**

**TABELS - BEGROTINGEN VAN DE ADMINISTRATIEVE OPENBARE**

**INSTELLINGEN MET BEHEERSAUTONOMIE**

## Dépenses - Uitgaven

**62008 - War Heritage Institut**

| Art.   | C.E<br>E.C  | n.o<br>o.n  | sc<br>ks   | Libellés                            | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>-<br>Erder goedkeurd                                  | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving |
|--|---|---|------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|-------------------------|--------------|
| (1)  | (2)   | (3)   | (4)        | (5)                                 | (6)                         | (7)   | (8)                     | (9)          |
| <b>11</b>  |   |   |            |                                     |                             |   |                         |              |
|  |   |   |            | <b>Salaires et charges sociales</b> |                             |   |                         |              |
| 11.00 00 1im Salaires et charges sociales: budget non ventillé |   |   |            |                                     |                             |   |                         |              |
| 12   | 12.11 00 1im  | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 8.229.187  | -187                                | 8.229.000                   | Lonen en sociale lasten   |                         |              |
|  | 12.21 00 1im  | Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques             | 2.407.751  | 535.249                             | 2.943.000                   | Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten                              |                         |              |
|  | Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services |   | 2.063.927  | 73                                  | 2.064.000                   | Afgemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector  |                         |              |
|  |   |   | 4.471.678  | 535.322                             | 5.007.000                   | Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten                 |                         |              |
| <b>74</b>  |   |   |            |                                     |                             |   |                         |              |
|  |   | Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels                             |            |                                     |                             | Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen |                         |              |
|  | 74.22 00 1im  | Acquisitions d'autre matière]   | 1.959.000  | -956.160                            | 1.002.840                   | Verwerving van overig materieel   |                         |              |
|  |   | Totaux War Heritage Institut - Dépenses   | 14.659.865 | -421.025                            | 14.238.840                  | Totalen War Heritage Institut - Uitgaven                                    |                         |              |

## Recettes - Inkomsten

**62008 - War Heritage Institut**

| Art.   | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021<br>Etender goedgekeurd | Présent ajustement<br>-<br>Huidige aanpassing | Crédits ajustés<br>2021<br>Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(9)   |
|--|------------|------------|----------|--|--|---|--|---|
| (1)  | (2)        | (3)        | (4)      | (5)  | (6)  | (7)   | (8)  |   |
| <b>16 Ventes de biens non durables et de services</b>  |            |            |          |  |  |   |  |   |
| 38   | 16.12      | 00         | n.1im    | Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages | 1.603.000  | -421.160                                      | 1.181.840                                      | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan vzw's ten behoeve van gezinnen en aan gezinnen                   |
| <b>38 Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages</b> |            |            |          |  |  |   |  |   |
| 46   | 38.60      | 00         | 1im      | Subsides reçus   | 150.000  | -   | 150.000  | Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van gezinnen en van gezinnen |
| <b>46 Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   |            |            |          |  |  |   |  |   |
|  | 46.10      | 00         | 1im      | Transferts de revenus du pouvoir institutionnel  | 12.906.865   | 135   | 12.907.000                                     | Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep  |
| <b>Totaux War Heritage Institut - Recettes</b>   |            |            |          |  |  |   |  |   |
|  |            |            |          |  | 14.659.865   | -421.025                                      | 14.238.840                                     | Totalen War Heritage Institut - Inkomen   |
|  |            |            |          |  | 13.056.865   | 135   | 13.057.000                                     |   |
|  |            |            |          |  | 1.603.000  | -421.160                                      | 1.181.840                                      |   |

## Dépenses - Uitgaven

**62009 - Orchestre national de Belgique****62009 - Nationaal Orkest van België**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>-<br>Erder goedkeurd | Crédits ajustés<br>2021 | Aangepast kredieten   | Omschrijving  |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|--|-------------------------|---|---|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)  | (8)                     | (9)   |   |
| <b>11</b> |            |            |          |   |                             |  |                         |   |   |
|           |            |            |          | <b>Salaires et charges sociales</b>   |                             |  |                         |   | <b>Lonen en sociale lasten</b>                        |
| 11.11     | 00         | 1im        |          | Rémunération suivant les barèmes  | 6.369.922                   | -90.013                                    | 6.279.909               | Bezoldiging volgens weddeschalen  |   |
| 11.12     | 00         | 1im        |          | Autres éléments de la rémunération  | 437.912                     | 518  | 438.450                 | Overige bezoldigingselementen   |   |
| 11.20     | 00         | 1im        |          | Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds                         | 2.756.443                   | 209.060                                    | 2.965.503               | Sociale bijdragen ten laste van de werkgever-, afgedragen aan instellingen of fondsen |   |
|           |            | 1im        |          | <b>Totaux 11 - Salaires et charges sociales</b>   | <b>9.564.277</b>            | <b>119.565</b>                             | <b>9.683.842</b>        | <b>Totalen 11 - Lonen en sociale lasten</b>   |   |
| <b>12</b> |            |            |          |   |                             |  |                         |   |   |
|           |            |            |          | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |                             |  |                         |   | <b>Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b> |
| 12.11     | 00         | 1im        |          | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 2.350.050                   | -24.531                                    | 2.325.519               | Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector            |   |
| 12.12     | 00         | 1im        |          | Locations de bâtiments payées à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques          | 427.787                     | 2.713                                      | 430.500                 | Huurgelden van gebouwen vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector            |   |
| 12.21     | 00         | 1im        |          | Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques             | 142.297                     | -32.997                                    | 109.300                 | Algemene werkingskosten vergoed binnen de overheidssector                             |   |
|           |            | 1im        |          | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>  | <b>2.920.134</b>            | <b>-54.815</b>                             | <b>2.865.319</b>        | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>                    |   |
| <b>21</b> |            |            |          |   |                             |  |                         |   |   |
|           |            |            |          | <b>Intérêts de la dette publique</b>  |                             |  |                         |   | <b>Rente op overheidschuld</b>                        |
| 21.10     | 00         | 1im        |          | Intérêts de la dette publique en euros  | 750                         | -  | 750                     | Rente op overheidschuld in euro   |   |
| 74        |            |            |          | <b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>                      |                             |  |                         | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen,</b>   |   |

Dépenses - Uitgaven

62009 - Orchestre national de Belgique

Dépenses - Uitgaven

62009 - Nationaal Orkest van België

| Art. | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021<br>Erder goedkeurd | Présent ajustement<br>-<br>Huidige aanpassing | Crédits ajustés<br>2021<br>Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(y)             |
|------|------------|------------|----------|--|--|---|--|---------------------------------|
|      |            |            |          |  |  |   |  |                                 |
| 83   | 74.22      | 00         | 1im      | Acquisitions d'autre matériel                    |  | 20.000  | -  | 20.000                          |
|      |            |            |          | Octrois de crédits aux ménages                   |  |   |  |                                 |
|      | 83.00      | 00         | 1im      | Octrois de crédits aux ménages                   |  | 10.000  | -  | 10.000                          |
|      |            |            |          | Totaux Orchestre national de Belgique - Dépenses | 12.515.161                                     | 64.750  |  | 12.579.911                      |
|      |            |            |          |  |  |   |  | Kredietverleningen aan gezinnen |
|      |            |            |          |  |  |   |  | Verwerving van overig materieel |
|      |            |            |          |  |  |   |  | Kredietverleningen aan gezinnen |

Recettes - Inkomsten

62002 - Orchestre national de Belgique

Recettes - Inkomsten

62009 - Nationaal Orkest van België

| Art.  | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks  | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>-<br>Eerder goedgekeurd | Huidige aanpassing   | Crédits ajustés<br>2021  | Omschrijving  |
|---|------------|------------|---|---|-----------------------------|---|--|--|---|
| (1)   | (2)        | (3)        | (4)   | (5)   | (6)                         | (7)   | (8)  | (9)  |   |
| <b>Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b> |            |            |   |   |                             |   |  |  |   |
| 12  |            |            |   | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |                             |   |  |  |   |
| 12.11   | 00         | n.1im      | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques |   | 500                         | -500  |  | -  | Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector  |
| 16  |            |            |   | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>  |                             |   |  |  |   |
| 16.12   | 00         | n.1im      | Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages                | 1.755.494   | -49.962                     |   | 1.705.532  |  | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan vzw's ten behoeve van gezinnen en aan gezinnen                   |
| 26  |            |            |   | <b>Intérêts de créances des pouvoirs publics</b>  |                             |   |  |  |   |
| 26.10   | 00         | n.1im      | Perception d'intérêts de créances d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques          | 819   | 1                           | 820   | Rente van overheidsorderingen van andere sectoren dan de overheidssector |  |   |
| 38  |            |            |   | <b>Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages</b> |                             |   |  |  | Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van gezinnen en van gezinnen |
| 38.10   | 00         | n.1im      | Autres transferts de revenus des entreprises  | 569.001   | 112.558                     | 681.559                                       | Overige inkomensoverdrachten van bedrijven                               |  |   |
| 46  |            |            |   | <b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   |                             |   |  |  |   |
| 46.10   | 00         | 1im        | Transferts de revenus du pouvoir institutionnel   | 8.827.847   | 153                         | 8.828.000                                     | Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid                      |  |   |
| 46.70   | 00         | 1im        | Transferts de revenus des autres unités publiques du groupe institutionnel                                | 1.351.500   | -                           | 1.351.500                                     | Inkomensoverdrachten van andere eenheden van de overheid                 |  |   |
| 48  |            |            |   | <b>Totaux 46 - Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   | <b>10.179.347</b>           | <b>153</b>                                    | <b>10.179.500</b>  | <b>Totalen 46 - Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b> |   |
| 48.21   | 00         | 1im        | Transferts de revenus des administrations publiques locales   |   |                             |   |  |  | Inkomensoverdrachten van lokale overheden   |
|   |            |            |   |   |                             |   |  |  | 2.500   |
|   |            |            |   |   |                             |   |  |  | Transferts de revenus des communes : contributies, generales  |
|   |            |            |   |   |                             |   |  |  | 2.500   |
|   |            |            |   |   |                             |   |  |  | Inkomensoverdrachten van gemeenten à gemene huidraten   |

Recettes - Inkomsten

62009 - Orchestre national de Belgique

62009 - Nationaal Orkest van België

## Dépenses - Uitgaven

**62010 - Théâtre royal de la monnaie****62010 - Koninklijke Muntshouwburg**

| Art.                                       | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks  | Libellés          | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>-<br>Ferder goedgekeurd | Crédits ajustés<br>2021   | Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(9) |
|--|------------|------------|---|-------------------|-----------------------------|---|---|---------------------|---------------------|
|  |            |            |   |                   |                             |   |   |                     |                     |
| <b>11</b>                                  |            |            |   |                   |                             |   |   |                     |                     |
| 11.11                                      | 00         | 1im        | Rémunération suivant les barèmes  | 24.122.295        | -1.951.015                  | 22.171.280                                    | Bezoldiging volgens weddeschalen  |                     |                     |
| 11.12                                      | 00         | 1im        | Autres éléments de la rémunération  | 2.277.763         | -140.942                    | 2.136.821                                     | Overige bezoldigingselementen   |                     |                     |
| 11.20                                      | 00         | 1im        | Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds                         | 6.235.205         | -459.387                    | 5.775.818                                     | Sociale bijdragen ten laste van de werkgever-, afgedragen aan instellingen of fondsen |                     |                     |
| 11.40                                      | 00         | 1im        | Salaire en nature   | 614.483           | 1.598                       | 616.081                                       | Lonen in natura   |                     |                     |
|  |            |            | <b>Totaux 11 - Salaires et charges sociales</b>   | <b>33.249.746</b> | <b>-2.549.746</b>           | <b>30.700.000</b>                             | <b>Totalen 11 - Lonen en sociale lasten</b>   |                     |                     |
| <b>12</b>                                  |            |            |   |                   |                             |   |   |                     |                     |
| Achat de biens non durables et de services |            |            |   |                   |                             |   |   |                     |                     |
| 12.11                                      | 00         | 1im        | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 21.752.036        | -3.202.746                  | 18.549.290                                    | Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector            |                     |                     |
| 12.12                                      | 00         | 1im        | Locations de bâtiments payées à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques          | 298.293           | 1.707                       | 300.000                                       | Huurgelden van gebouwen vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector            |                     |                     |
| 12.50                                      | 00         | 1im        | Impôts payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques                                 | 49.715            | 285                         | 50.000  | Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector                  |                     |                     |
|  |            |            | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>  | <b>22.100.044</b> | <b>-3.200.754</b>           | <b>18.899.290</b>                             | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>                    |                     |                     |
| <b>21</b>                                  |            |            |   |                   |                             |   |   |                     |                     |
| 21.10                                      | 00         | 1im        | Intérêts de la dette publique   | 50.000            | -                           | 50.000  | Rente op overheidsschuld  |                     |                     |
|  |            |            |   |                   |                             |   | Rente op overheidsschuld in euro  |                     |                     |



## Recettes - Inkomsten

**62010 - Théâtre royal de la monnaie****62010 - Koninklijke Muntshouwburg**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving  |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|--------------------|-------------------------|---|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                | (8)                     | (9)   |
| <b>16</b> |            |            |          |   |                             |                    |                         |   |
|           |            |            |          | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>  |                             |                    |                         | <b>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| 16.11     | 00         | n.1im      |          | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises   | 13.055.000                  | -3.231.500         | 9.823.500               | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven  |
| 16.12     | 00         | n.1im      |          | Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages  | 5.785.000                   | -2.420.000         | 3.365.000               | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen en aan gezinnen                                |
|           |            | n.1im      |          | <b>Totaux 16 - Ventes de biens non durables et de services</b>  | <b>18.840.000</b>           | <b>-5.651.500</b>  | <b>13.188.500</b>       | <b>Totalen 16 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>  |
| <b>46</b> |            |            |          |   |                             |                    |                         |   |
|           |            |            |          | <b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   |                             |                    |                         | <b>Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b>   |
| 46.10     | 00         | 1im        |          | Transferts de revenus du pouvoir institutionnel   | 35.684.290                  | -                  | 35.684.290              | Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid   |
| 46.70     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus des autres unités publiques du groupe institutionnel  | 1.356.500                   | -                  | 1.356.500               | Inkomensoverdrachten van andere eenheden van de overheid  |
|           |            | n.1im      |          | <b>Totaux 46 - Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   | <b>37.040.790</b>           | <b>-</b>           | <b>37.040.790</b>       | <b>Totalen 46 - Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b>  |
| <b>48</b> |            |            |          |   |                             |                    |                         |   |
|           |            |            |          | <b>Transferts de revenus des administrations publiques locales</b>  |                             |                    |                         | <b>Inkomensoverdrachten van lokale overheden</b>  |
| 48.21     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus des communes : contributions générales  | 50.000                      | -                  | 50.000                  | Inkomensoverdrachten van gemeenten: algemene bijdragen  |
|           |            | n.1im      |          | <b>Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels (pouvoir fédéral, communautés, régions, commissions communautaires)</b> |                             |                    |                         | <b>Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten, gemeenschapscommissies)</b> |
| 49.11     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus de la Commission Communautaire Française  | 54.000                      | -                  | 54.000                  | Inkomensoverdrachten van de Franse Gemeenschapscommissie  |
| 49.12     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus de la Commission Communautaire Flamande   | 16.000                      | -                  | 16.000                  | Inkomensoverdrachten van de Vlaamse Gemeenschapscommissie   |

Recettes - Inkomsten

62010 - Théâtre royal de la monnaie

62010 - Koninklijke Muntschouwburg

| Voté antérieurement<br>2021<br>Eerder goedgekeurd | Présent ajustement<br>-<br>Huidige aanpassing | Credits ajustés<br>2021<br>Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(2)<br>(8) | Omschrijving<br>(9)  |
|---|---|--|----------------------------|--|
|   | <b>70.000</b>                                 | -  | <b>70.000</b>              | Totalen 49 - Inkomensoverdrachten van andere<br>institutionele groepen (federale overheid,<br>gemeenschappen, gewesten,<br>gemeenschapscommissies) |
|   |   |  |                            | <b>Kapitaaloverdrachten binnen een institutionele groep</b>  |
|   |   |  |                            | Investeringsbijdragen van de institutionele<br>overheid  |
|   |   |  | 700.000                    | 700.000  |
|   |   |  |                            |  |
|   |   |  |                            | <b>51.049.290</b>  |
|   |   |  | <b>-4.951.500</b>          | <b>56.000.790</b>  |
|   | 35.684.290                                    |  | 700.000                    | 36.384.290   |
|   | 20.316.500                                    |  | -5.651.500                 | 14.665.000   |

Dépenses - Uitgaven

62011 - Institut géographique national

62011 - Nationaal Geografisch Instituut

## Dépenses - Uitgaven

**62011 - Institut géographique national****62011 - Nationaal Geografisch Instituut**

| Art. | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>Eerder goedgekeurd | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving  |
|------|------------|------------|----------|--|-----------------------------|--|-------------------------|---|
| (1)  | (2)        | (3)        | (4)      | (5)  | (6)                         | (7)                                      | (8)                     | (9)   |
| 74   | 51.22      | 00         | n.1im    | Autres transferts en capital aux entreprises privées   | 2.000                       | -  | 2.000                   | Overige kapitaaloverdrachten aan privébedrijven   |
|      |            |            |          | <b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>             |                             |  |                         | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>              |
|      | 74.10      | 00         | 1im      | Achats de matériel de transport  | 50.000                      | 94.000                                   | 144.000                 | Aankoop van vervoermaterieel  |
|      | 74.22      | 00         | 1im      | Acquisitions d'autre matière]  | 286.500                     | 396.500                                  | 683.000                 | Verwerving van overig materieel   |
|      |            |            |          | <b>Totaux 74 - Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b> | <b>336.500</b>              | <b>490.500</b>                           | <b>827.000</b>          | <b>Totalen 74 - Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b> |
| 83   | 83.00      | 00         | n.1im    | <b>Octrois de crédits aux ménages</b>  | 6.000                       | -  | 6.000                   | <b>Kredietverleningen aan gezinnen</b>  |
|      |            |            |          |  |                             |  |                         |   |
|      |            |            |          | <b>Totaux Institut géographique national - Dépenses</b>  | <b>17.447.400</b>           | <b>968.500</b>                           | <b>18.415.900</b>       | <b>Totalen Nationaal Geografisch Instituut - Uitgaven</b>                                       |
|      |            |            |          |  | 17.439.400                  | 968.500                                  | 18.407.900              |   |
|      |            |            |          |  | 8.000                       | -  | 8.000                   |   |

Recettes - Inkomsten

62011 - Institut géographique national

62011 - Nationaal Geografisch Instituut

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>n. | sc<br>ks     | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>- | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
|-----------|------------|-----------|--------------|--|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)       | (4)          | (5)  | (6)                         | (7)                     | (8)                     | (9)  |
| <b>11</b> |            |           |              | <b>Salaires et charges sociales</b>  |                             |                         |                         |  |
|           | 11.40      | 00        | n.1im        | Salaire en nature  | 14.000                      | -                       | 14.000                  | Lonen in natura  |
| <b>16</b> |            |           |              | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>   |                             |                         |                         | <b>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>  |
|           | 16.11      | 00        | n.1im        | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises  | 939.250                     | -                       | 939.250                 | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven   |
|           | 16.20      | 00        | n.1im        | Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques | 1.575.000                   | 965.000                 | 2.540.000               | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector   |
|           |            |           | <b>n.1im</b> | <b>Totaux 16 - Ventes de biens non durables et de services</b>                                     | <b>2.514.250</b>            | <b>965.000</b>          | <b>3.479.250</b>        | <b>Totalen 16 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| <b>46</b> |            |           |              | <b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>                              |                             |                         |                         | <b>Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b>  |
|           | 46.10      | 00        | 1im          | Transferts de revenus du pouvoir institutionnel  | 14.917.000                  | -                       | 14.917.000              | Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid  |
| <b>87</b> |            |           |              | <b>Remboursements de crédits par les ASBL au service des ménages et par les ménages</b>            |                             |                         |                         | <b>Kredietaflossingen door vzw's ten behoeve van de gezinnen en door gezinnen</b>                                |
|           | 87.20      | 00        | n.1im        | Remboursements de crédits par les ménages  | 6.000                       | -                       | 6.000                   | Kredietaflossingen door gezinnen   |
|           |            |           | <b>1im</b>   | <b>Totaux Institut géographique national - Recettes</b>  | <b>17.451.250</b>           | <b>965.000</b>          | <b>18.416.250</b>       | <b>Totalen Nationaal Geografisch Instituut - Inkomsten</b>   |
|           |            |           | <b>n.1im</b> |  | <b>14.917.000</b>           | <b>-</b>                | <b>14.917.000</b>       |  |
|           |            |           |              |  | <b>2.534.250</b>            | <b>965.000</b>          | <b>3.499.250</b>        |  |
|           |            |           |              |  | <b>3.850</b>                | <b>-3.500</b>           | <b>350</b>              | <b>Het deficitair saldo van de begroting zal gedekt worden door een beroep op de reserves van de instelling.</b> |
|           |            |           |              | <b>Le solde déficitaire du budget sera couvert par un appel aux réserves de l'organisme.</b>       |                             |                         |                         |  |

## Dépenses - Uitgaven

## 62013 - Centre fédéral d'expertise des soins de santé

## 62013 - Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks     | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021       | Présent ajustement | Crédits ajustés<br>2021           | Omschrijving   |
|-----------|------------|------------|--------------|---|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)          | (5)   | (6)                               | (7)                | (8)                               | (9)  |
| <b>11</b> |            |            |              | <b>Salaires et charges sociales</b>   |                                   |                    |                                   |  |
|           | 11.00      | 00         | 1im<br>n.1im | Salaires et charges sociales: budget non ventilé  | 9.015.815<br>8.920.943<br>94.872  | -                  | 9.015.815<br>8.920.943<br>94.872  | Lonen en sociale lasten  |
| <b>12</b> |            |            |              | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |                                   |                    |                                   | <b>Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>                              |
|           | 12.11      | 00         | 1im<br>n.1im | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 11.630.890<br>11.621.023<br>9.867 | -                  | 11.630.890<br>11.621.023<br>9.867 | Algemene werklastkosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector         |
|           | 12.22      | 00         | 1im<br>n.1im | Locations de bâtiments payées à l'intérieur du secteur des administrations publiques                      | 617.826                           | -                  | 617.826                           | Huurgelden van gebouwen vergoed binnen de overheidssector                          |
|           |            |            |              | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>  | <b>12.248.716</b>                 | <b>-</b>           | <b>12.248.716</b>                 | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>                 |
| <b>21</b> |            |            |              | <b>Intérêts de la dette publique</b>  |                                   |                    |                                   | <b>Rente op overheidschuld</b>   |
|           | 21.60      | 00         | n.1im        | Autres intérêts   | 1.927                             | -                  | 1.927                             | Andere rente   |
| <b>72</b> |            |            |              | <b>Constructions de bâtiments</b>   |                                   |                    |                                   | <b>Nieuwbouw van gebouwen</b>  |
|           | 72.00      | 00         | 1im          | Constructions de bâtiments  | 51.084                            | -                  | 51.084                            | Nieuwbouw van gebouwen   |
| <b>74</b> |            |            |              | <b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>                      |                                   |                    |                                   | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b> |
|           | 74.22      | 00         | 1im          | Acquisitions d'autre matière]   | 109.332                           | -                  | 109.332                           | Verwerving van overig materiaal  |

Dépenses - Uitgaven

62013 - Centre fédéral d'expertise des soins de santé

62013 - Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg

62013 - Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg

## Recettes - Inkomsten

**62013 - Centre fédéral d'expertise des soins de santé****62013 - Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>2021 | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving  |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|---|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                        | (8)                     | (9)   |
| <b>39</b> |            |            |          | <b>Transferts de revenus de l'étranger</b>                              |                             |                            |                         | <b>Inkomensoverdrachten van het buitenland</b>                            |
|           | 39.10      | 00         | n.1im    | Transferts de revenus des institutions de l'UE                          | 104.739                     | -                          | 104.739                 | Inkomensoverdrachten van EU-instellingen                                  |
| <b>46</b> |            |            |          | <b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   |                             |                            |                         | <b>Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b>               |
|           | 46.10      | 00         | 1im      | Transferts de revenus du pouvoir institutionnel                         | 2.228.000                   | -                          | 2.228.000               | Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid                       |
| <b>47</b> |            |            |          | <b>Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale</b>    |                             |                            |                         | <b>Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen:</b>         |
|           | 47.20      | 00         | 1im      | Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale : maladie | 19.094.135                  | -                          | 19.094.135              | Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen: ziekte         |
|           |            |            |          | <b>Totaux Centre fédéral d'expertise des soins de santé</b>             | <b>21.426.874</b>           | <b>-</b>                   | <b>21.426.874</b>       | <b>Totalen Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg - Inkomsten</b> |
|           |            |            |          | " Recettes  | 21.322.135                  | -                          | 21.322.135              |   |
|           |            |            |          |   | 104.739                     | -                          | 104.739                 |   |
|           |            |            |          |   | n.1im                       |                            |                         |   |

## Dépenses - Uitgaven

**62014 - Institut pour l'égalité des femmes et des hommes****62014 - Institut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement | Crédits ajustés<br>2021 | Aangepast kredieten | Omschrijving  |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|---|
|           |            |            |          |   |                             |                    |                         |                     |   |
| <b>11</b> |            |            |          |   |                             |                    |                         |                     |   |
| 11.11     | 00         |            |          | <b>Salaires et charges sociales</b>   |                             |                    |                         |                     | <b>Lonen en sociale lasten</b>  |
|           |            |            |          | Rémunération suivant les barèmes  | 2.807.903                   | 225.643            | 3.033.546               |                     | Bezoldiging volgens weddeschalen  |
|           |            |            |          |   | 2.516.953                   | 225.047            | 2.742.000               |                     |   |
|           |            |            |          |   | 290.950                     | 596                | 291.546                 |                     |   |
| 11.12     | 00         |            |          | Autres éléments de la rémunération  | 443.000                     | -2.000             | 441.000                 |                     | Overige bezoldigingselementen   |
| 11.20     | 00         |            |          | Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds                         | 949.500                     | -1.000             | 948.500                 |                     | Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen |
| 11.40     | 00         |            |          | Salaire en nature   | 40.000                      | -                  | 40.000                  |                     | Lonen in natura   |
|           |            |            |          | <b>Totaux 11 - Salaires et charges sociales</b>   | <b>4.240.403</b>            | <b>222.643</b>     | <b>4.463.046</b>        |                     | <b>Totalen 11 - Lonen en sociale lasten</b>   |
|           |            |            |          |   | 3.949.453                   | 222.047            | 4.171.500               |                     |   |
|           |            |            |          |   | 290.950                     | 596                | 291.546                 |                     |   |
| <b>12</b> |            |            |          |   |                             |                    |                         |                     |   |
| 12.11     | 00         |            |          | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 7.360.599                   | 1.598.209          | 8.958.808               |                     | A1 gemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector           |
|           |            |            |          |   | 7.314.699                   | 791.701            | 8.106.400               |                     |   |
|           |            |            |          |   | 45.900                      | 806.508            | 852.408                 |                     |   |
| 12.21     | 00         |            |          | Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques             | 65.000                      | -                  | 65.000                  |                     | A1 gemene werkingskosten vergoed binnen de overheidssector                            |
| 12.22     | 00         |            |          | Locations de bâtiments payées à l'intérieur du secteur des administrations publiques                      | 347.500                     | -                  | 347.500                 |                     | Huurgelden van gebouwen vergoed binnen de overheidssector                             |

## Dépenses - Uitgaven

**62014 - Institut pour l'égalité des femmes et des hommes****62014 - Institut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen**

| Art.  | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n   | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement   | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving  |
|-------|------------|--------------|----------|---|-----------------------------|----------------------|-------------------------|---|
| (1)   | (2)        | (3)          | (4)      | (5)   | (6)                         | Huidige aanpassing   | Aangepast kredieten     | (9)   |
|       |            |              |          | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>                | <b>7.773.099</b>            | <b>1.598.209</b>     | <b>9.371.308</b>        | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>          |
| 33    |            |              |          | 1im<br>n.1im  | 7.727.199<br>45.900         | 791.701<br>806.508   | 8.518.900<br>852.408    | Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen                  |
| 33.00 | 00         | 1im          |          | Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages                         | 669.000                     | -                    | 669.000                 | Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen                  |
| 41    | 00         | 1im          |          | Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages                         | 20.000                      | -                    | 20.000                  | Inkomensoverdrachten aan de institutionele overheid                         |
| 41.10 | 00         | 1im          |          | Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel                | 20.000                      | -                    | 20.000                  | Inkomensoverdrachten aan de institutionele overheid                         |
| 74    | 00         | 1im          |          | Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels | 25.000                      | 2.953                | 27.953                  | Vererving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen  |
| 74.22 | 00         | 1im<br>n.1im |          | Acquisitions d'autre matière]   |                             |                      |                         | Vererving van overig materieel  |
|       |            |              |          | <b>Totaux Institut pour l'égalité des femmes et des hommes - Dépenses</b>     | <b>12.727.502</b>           | <b>1.823.805</b>     | <b>14.551.307</b>       | <b>Totalen Instituut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen - Uitgaven</b> |
|       |            |              |          | 1im<br>n.1im  | 12.390.652<br>336.850       | 1.016.701<br>807.104 | 13.407.353<br>1.143.954 |   |

## Recettes - Inkomsten

**62014 - Institut pour l'égalité des femmes et des hommes****62014 - Institut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>-<br>Erder goedgekeurd | Crédits ajustés<br>2021 | Aangepast kredieten | Omschrijving  |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|--|-------------------------|---------------------|---|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)  | (8)                     | (9)                 |   |
| <b>16</b> |            |            |          |   |                             |  |                         |                     |   |
|           |            |            |          | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>  |                             |  |                         |                     | <b>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| 16.11     | 00         | 1im        |          | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises   | 10.000                      | -  |                         |                     | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven  |
| 39        | 00         | n.1im      |          | <b>Transferts de revenus de l'étranger</b>  | 53.300                      | -  |                         |                     | <b>Inkomensoverdrachten van het buitenland</b>  |
| 46        | 00         | 1im        |          | <b>Transferts de revenus des institutions de l'institutionnel</b>   | 12.060.502                  | 1.282.951                                    | 13.343.453              |                     | <b>Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b>   |
| 46.10     | 00         | 1im        |          | Transferts de revenus du pouvoir institutionnel   | 362.750                     | 539.758                                      | 902.508                 |                     | Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid   |
| 46.70     | 00         | 1im        |          | Transferts de revenus des autres unités publiques du groupe institutionnel  | 96.500<br>286.250           | -<br>539.758                                 | 96.500<br>806.008       |                     | Inkomensoverdrachten van andere eenheden van de overheid  |
|           |            |            |          | <b>Totaux 46 - Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   | <b>12.423.252</b>           | <b>1.822.709</b>                             | <b>14.245.961</b>       |                     | <b>Totalen 46 - Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b>  |
|           |            | 1im        |          |   | 12.157.002<br>286.250       | 1.282.951<br>539.758                         | 13.439.953<br>806.008   |                     |   |
| <b>49</b> |            |            |          |   |                             |  |                         |                     |   |
|           |            |            |          | <b>Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels (pouvoir fédéral, communautés, régions, commissions communautaires)</b> |                             |  |                         |                     | <b>Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten, gemeenschapscommissies)</b> |
| 49.11     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus de la Commission Communautaire Française  | 40.250                      | 19   | 40.269                  |                     | Inkomensoverdrachten van de Franse Gemeenschapscommissie  |
| 49.24     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus de la Communauté Française  | 33.500                      | -  | 33.500                  |                     | Inkomensoverdrachten van de Franse Gemeenschap  |
| 49.26     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus de la Communauté Germanophone   | 8.100                       | -  | 8.100                   |                     | Inkomensoverdrachten van de Duitstalige Gemeenschap   |
| 49.34     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus de la Région Wallonne   | 69.100                      | 77   | 69.177                  |                     | Inkomensoverdrachten van het Waals Gewest   |

## Recettes - Inkomsten

**62014 - Institut pour l'égalité des femmes et des hommes**

| Art.  | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks   | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>-   | Crédits ajustés<br>2021<br>Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(9)  |
|-------|------------|------------|--|------------|-----------------------------|---------------------------|--|--|
|       |            |            |  |            | Eerder goedgekeurd<br>(6)   | Huidige aanpassing<br>(7) |  |  |
| (1)   | (2)        | (3)        | (4)  | (5)        |                             |                           |  |  |
| 49.35 | 00         | n.1im      | Transferts de revenus de la Région de Bruxelles-Capitale   |            | 90.000                      | 1.000                     | 91.000   | Inkomensoverdrachten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  |
| n.1im |            |            | Totaux 49 - Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels (pouvoir fédéral, communautés régionales, commissions communautaires) | 240.950    | 1.096                       |                           | 242.046  | Totalen 49 - Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen/gewesten, gemeenschapscommissies) |
|       |            |            | Totaux Institut pour l'égalité des femmes et des hommes - Recettes   | 12.727.502 | 1.823.805                   |                           | 14.551.307                                     | Totalen Instituut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen - Inkomsten  |
|       |            | 1im        |  | 12.167.002 | 1.282.951                   |                           | 13.449.953                                     |  |
|       |            | n.1im      |  | 560.500    | 540.854                     |                           | 1.101.354                                      |  |

**62014 - Institut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen**

| Art.  | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks   | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>-   | Crédits ajustés<br>2021<br>Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(9)  |
|-------|------------|------------|--|------------|-----------------------------|---------------------------|--|--|
|       |            |            |  |            | Eerder goedgekeurd<br>(6)   | Huidige aanpassing<br>(7) |  |  |
| (1)   | (2)        | (3)        | (4)  | (5)        |                             |                           |  |  |
| 49.35 | 00         | n.1im      | Transferts de revenus de la Région de Bruxelles-Capitale   |            | 90.000                      | 1.000                     | 91.000   | Inkomensoverdrachten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  |
| n.1im |            |            | Totaux 49 - Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels (pouvoir fédéral, communautés régionales, commissions communautaires) | 240.950    | 1.096                       |                           | 242.046  | Totalen 49 - Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen/gewesten, gemeenschapscommissies) |
|       |            |            | Totaux Institut pour l'égalité des femmes et des hommes - Recettes   | 12.727.502 | 1.823.805                   |                           | 14.551.307                                     | Totalen Instituut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen - Inkomsten  |
|       |            | 1im        |  | 12.167.002 | 1.282.951                   |                           | 13.449.953                                     |  |
|       |            | n.1im      |  | 560.500    | 540.854                     |                           | 1.101.354                                      |  |

## Dépenses - Uitgaven

**62016 - Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités****62016 - Contrôledienst voor de Ziekenfondsen en de Nationale Landsbonden van Ziekenfondsen**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>n.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>- | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                     | (8)                     | (9)  |
| <b>11</b> |            |            |          | <b>Salaire et charges sociales</b>  |                             |                         |                         |  |
| 11.11     | 00         | 1im        |          | Rémunération suivant les barèmes  | 2.882.262                   | -                       |                         | <b>Lonen en sociale lasten</b>   |
| 11.12     | 00         | 1im        |          | Autres éléments de la rémunération  | 507.131                     | -                       | 2.882.262               | Bezoldiging volgens weddeschalen   |
| 11.20     | 00         | 1im        |          | Corisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds                         | 1.782.607                   | -                       | 507.131                 | Overige bezoldigingselementen  |
|           |            | 1im        |          | <b>Totaux 11 - Salaires et charges sociales</b>   | <b>5.172.000</b>            | -                       | 1.782.607               | Sociale bijdragen ten laste van de fondsen, afgedragen aan instellingen of fondsen |
|           |            |            |          |   |                             |                         | <b>5.172.000</b>        | <b>Totalen 11 - Lonen en sociale lasten</b>  |
| <b>12</b> |            |            |          | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |                             |                         |                         | <b>Aankoop van nietduurzame goederen en diensten</b>                               |
| 12.11     | 00         | 1im        |          | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 961.822                     | -                       | 961.822                 | Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector         |
| 12.21     | 00         | 1im        |          | Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques             | 934.580                     | -                       | 934.580                 | Algemene werkingskosten vergoed binnen de overheidssector                          |
| 12.22     | 00         | 1im        |          | Locations de bâtiments payées à l'intérieur du secteur des administrations publiques                      | 444.000                     | -                       | 444.000                 | Huurgelden van gebouwen vergoed binnen de overheidssector                          |
| 12.50     | 00         | 1im        |          | Impôts payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques                                 | 99.326                      | -                       | 99.326                  | Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector               |
|           |            | 1im        |          | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>  | <b>2.439.728</b>            | -                       | <b>2.439.728</b>        | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>                 |
| <b>42</b> |            |            |          | <b>Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale</b>                                      |                             |                         |                         | <b>Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen</b>                   |
| 42.20     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale : maladie                                   | 10.000                      | -                       |                         | 10.000 Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen: ziekte           |

## Dépenses - Uitgaven

**62016 - Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités****62016 - Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Nationale Landsbonden van Ziekenfondsen**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>2021 | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                        | (8)                     | (9)  |
| <b>72</b> |            |            |          | <b>Constructions de bâtiments</b>   |                             |                            |                         | <b>Nieuwbouw van gebouwen</b>  |
|           | 72.00      | 00         | 1im      | Constructions de bâtiments  | 1.000                       | -                          | 1.000                   | Nieuwbouw van gebouwen   |
| <b>74</b> |            |            |          | <b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>              |                             |                            |                         | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>                           |
|           | 74.10      | 00         | 1im      | Acchats de matériel de transport  | 30.000                      | -                          | 30.000                  | Aankoop van vervoermaterieel   |
|           | 74.22      | 00         | 1im      | Acquisitions d'autre matière]   | 126.884                     | -                          | 126.884                 | Verwerving van overig materieel  |
|           |            |            |          | <b>Totaux 74 - Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>  | <b>156.884</b>              | <b>-</b>                   | <b>156.884</b>          | <b>Totalen 74 - Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>              |
| <b>83</b> |            |            |          | <b>Octrois de crédits aux ménages</b>   |                             |                            |                         | <b>Kredietverleningen aan gezinnen</b>   |
|           | 83.00      | 00         | 1im      | Octrois de crédits aux ménages  | 8.200                       | -                          | 8.200                   | Kredietverleningen aan gezinnen  |
|           |            |            |          | <b>Totaux Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités - Dépenses</b> | <b>7.787.812</b>            | <b>-</b>                   | <b>7.787.812</b>        | <b>Totalen Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Nationale Landsbonden van Ziekenfondsen - Uitgaven</b> |
|           |            |            |          |   | 7.777.812                   | -                          | 7.777.812               |  |
|           |            |            |          |   | 10.000                      | -                          | 10.000                  |  |
|           |            |            |          |   | 1im                         |                            |                         |  |
|           |            |            |          |   | n.1im                       |                            |                         |  |

## Recettes - Inkomsten

**62016 - Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>- | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                     | (8)                     | (9)  |
| <b>16</b> |            |            |          |   |                             |                         |                         |  |
|           |            |            |          | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>  |                             |                         |                         | <b>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>  |
| 16.11     | 00         | n.1im      |          | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises   | 1.973.165                   | -                       | 1.973.165               | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven   |
| 16.12     | 00         | n.1im      |          | Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages  | 2.300.556                   | -                       | 2.300.556               | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan gezinnen en aan gezinnen  |
| 16.20     | 00         | n.1im      |          | Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques                                    | 2.300.556                   | -                       | 2.300.556               | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector   |
|           |            | n.1im      |          | <b>Totaux 16 - Ventes de biens non durables et de services</b>  | <b>6.574.277</b>            | -                       | <b>6.574.277</b>        | <b>Totalen 16 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| <b>38</b> |            |            |          |   |                             |                         |                         |  |
|           |            |            |          | Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages                    |                             |                         |                         | Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van gezinnen en van gezinnen                        |
| 38.30     | 00         | n.1im      |          | Autres transferts de revenus des sociétés d'assurance   | 1.000                       | -                       | 1.000                   | Overige inkomensoverdrachten van verzekeringmaatschappijen   |
| 38.50     | 00         | n.1im      |          | Autres transferts de revenus des ménages  | 9.000                       | -                       | 9.000                   | Overige inkomensoverdrachten van gezinnen  |
|           |            | n.1im      |          | <b>Totaux 38 - Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages</b> | <b>10.000</b>               | -                       | <b>10.000</b>           | <b>Totalen 38 - Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van de gezinnen en van gezinnen</b> |
| <b>47</b> |            |            |          |   |                             |                         |                         |  |
|           |            |            |          | Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale   |                             |                         |                         | Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen:   |
| 47.20     | 00         | n.1im      |          | Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale : maladie   | 1.000                       | -                       | 1.000                   | Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen: ziekte  |
| 77        | 00         | n.1im      |          | Ventes d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels   | 10.000                      | -                       | 10.000                  | Verkoop van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen   |
|           |            | n.1im      |          | Ventes de matériel de transport   | 10.000                      | -                       | 10.000                  | Verkoop van vervoermaterieel   |

Recettes - Inkomsten

62016 - Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités  
62016 - Controleldienst voor de Ziekenfondsen en de Nationale Landsbonden van Ziekendondsen

**Le solde déficitaire du budget sera couvert par un appel aux réserves de l'organisme.**

|  |            |  |
|--|------------|--|
| <b>Le solde déficitaire du budget sera couvert par un appel aux réserves de l'organisme.</b> | -1.184.035 | -1.184.035 Het deficitair saldo van de begroting zal gedekt worden door een beroep op de reserves van de instelling. |
| <b>Inkomsten</b>   |            |  |

Dépenses - Uitgaven

62017 - Federaal Agentschap voor de Nucleaire Controle

## Dépenses - Uitgaven

**62017 - Agence fédérale de contrôle nucléaire**

| 62017 - Federal Agentschap voor de Nucleaire Controle |            |            |          |  |                             |   |
|---|------------|------------|----------|--|-----------------------------|---|
| Art.  | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>Huidige aanpassing                            |
| (1)   | (2)        | (3)        | (4)      | (5)  | (6)                         | (7)   |
|   |            |            |          | Eerder goedgekeurd   |                             |   |
| 74.22   | 00         | 1im        |          | Acquisitions d'autre matière]                              | 1.998.000                   | -   |
|   |            |            |          |  |                             | 1.998.000   |
|   |            |            |          |  |                             | Vererving van overig materieel                                      |
|   |            |            |          |  |                             |   |
|   |            |            |          | Totaux Agence fédérale de contrôle nucléaire -<br>Dépenses | 29.834.940                  | -   |
|   |            |            |          |  |                             | 29.834.940  |
|   |            |            |          |  |                             | Totalen Federal Agentschap voor de Nucleaire<br>Controle - Uitgaven |

## Recettes - Inkomsten

**62017 - Agence fédérale de contrôle nucléaire**

| Art.   | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>Etender goodgekeurd | Crédits ajustés<br>2021 | Aangepast kredieten | Omschrijving  |
|--|------------|------------|----------|--|-----------------------------|---|-------------------------|---------------------|---|
| (1)  | (2)        | (3)        | (4)      | (5)  | (6)                         | (7)                                       | (8)                     | (9)                 |   |
| <b>16</b>  |            |            |          |  |                             |   |                         |                     |   |
|  |            |            |          | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>   |                             |   |                         |                     | <b>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| 16.11  | 00         | n.1im      |          | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises  | 64.000                      | -   |                         |                     | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven  |
| 16.20  | 00         | n.1im      |          | Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques | 2.745.855                   | -   |                         |                     | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector  |
|  |            | n.1im      |          | <b>Totaux 16 - Ventes de biens non durables et de services</b>                                     | <b>2.809.855</b>            | -   |                         |                     | <b>2.809.855</b>  |
| <b>26</b>  |            |            |          |  |                             |   |                         |                     |   |
|  |            |            |          | <b>Intérêts de créances des pouvoirs publics</b>   |                             |   |                         |                     | <b>Rente van overheidsvorderingen</b>   |
| 26.10  | 00         | n.1im      |          | Perception d'intérêts de créances d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques   | 108.000                     | -   |                         |                     | Rente van overheidsvorderingen van andere sectoren dan de overheidssector   |
|  |            |            |          | <b>Impôts indirects et taxes</b>   |                             |   |                         |                     | <b>Indirecte belastingen en heffingen</b>   |
| 36   | 00         | n.1im      |          | Taxes diverses   | 25.709.921                  | -   |                         |                     | Diverse belastingen   |
|  |            | n.1im      |          | <b>Totaux Agence fédérale de contrôle nucléaire - Recettes</b>                                     | <b>28.627.776</b>           | -   |                         |                     | <b>28.627.776</b>   |
| <b>Le solde déficitaire du budget sera couvert par un appel aux réserves de l'organisme.</b> |            |            |          |  |                             |   |                         |                     |   |
|  |            |            |          |  | <b>-1.207.164</b>           | -   |                         |                     | <b>-1.207.164</b>   |
| <b>62017 - Federal Agentschap voor de Nucléaire Controle</b>                                 |            |            |          |  |                             |   |                         |                     |   |
|  |            |            |          |  |                             |   |                         |                     | <b>Het deficitair saldo van de begroting zal gedeekt worden door een beroep op de reserves van de instelling.</b> |

## Dépenses - Uitgaven

**65015 - Ducroire (anciennement Office national du Ducroire) . opérations pour compte de l'Etat****65015 - Delcredere (voorthouren Nationale Delcredere dienst), verrichtingen voor rekening van de Staat**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>n.o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>2021 | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
|-----------|------------|--------------|----------|---|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)          | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                        | (8)                     | (9)  |
| <b>12</b> |            |              |          | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |                             |                            |                         | <b>Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>  |
|           | 12.11      | 00           | n.1im    | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques       | 11.266.050                  | -                          | 11.266.050              | Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector   |
| <b>21</b> |            |              |          | <b>Intérêts de la dette publique</b>  |                             |                            |                         | <b>Rente op overheidsschuld</b>  |
|           | 21.10      | 00           | n.1im    | Intérêts de la dette publique en euros  | 25.000                      | -                          | 25.000                  | Rente op overheidsschuld in euro   |
| <b>54</b> |            |              |          | <b>Transferts en capital à l'étranger</b>   |                             |                            |                         | <b>Kapitaaloverdrachten aan het buitenland</b>   |
|           | 54.62      | 00           | n.1im    | Autres transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)       | 23.952.166                  | -                          | 23.952.166              | Kapitaaloverdrachten aan 1 landen ander dan de lidstaten van de EU (niet-overheden); overige kapitaaloverdrachten        |
|           |            |              | n.1im    | <b>Totaux Ducroire (anciennement Office national du Ducroire) . opérations pour compte de l'Etat - Dépenses</b> | <b>35.243.216</b>           | <b>-</b>                   | <b>35.243.216</b>       | <b>Totalen Delcredere (voorthouren Nationale Delcredere dienst), verrichtingen voor rekening van de Staat - Uitgaven</b> |

## Recettes - Inkomsten

**65015 - Ducroire (anciennement Office national du Ducoire) . opérations pour compte de l'Etat**

| Art.  | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks   | Libellés | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>Erder goedgekeurd | Huidige aanpassing | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving  |
|---|------------|------------|--|----------|-----------------------------|---|--------------------|-------------------------|---|
| (1)   | (2)        | (3)        | (4)  | (5)      | (6)                         | (7)                                     | (8)                | (9)                     |   |
| <b>16 Ventes de biens non durables et de services</b> |            |            |  |          |                             |   |                    |                         |   |
| 16.11   | 00         | n.1im      | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises  |          | 33.948.784                  | -                                       |                    | 33.948.784              | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven  |
| 26  |            |            | <b>Intérêts de créances des pouvoirs publics</b>   |          |                             |   |                    |                         | Rente van overheidsorderingen   |
| 26.10   | 00         | n.1im      | Perception d'intérêts de créances d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques   |          | 2.026.000                   | -                                       |                    | 2.026.000               | Rente van overheidsorderingen van andere sectoren dan de overheidssector  |
|   |            | n.1im      | <b>Totaux Ducoire (anciennement Office national du Ducoire) . opérations pour compte de l'Etat</b> |          | <b>35.974.784</b>           | <b>-</b>                                |                    | <b>35.974.784</b>       | <b>Totalen Delcredere (voorheen Nationale Delcrededienst). verrichtingen voor rekening van de Staat - Inkomsten</b> |

**65015 - Delcredere (voorheen Nationale Delcrededienst). verrichtingen voor rekening van de Staat**

## Dépenses - Uitgaven

**65056 - Bureau de normalisation****65056 - Bureau voor Normalisatie**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks     | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
|-----------|------------|------------|--------------|---|-----------------------------|--------------------|-------------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)          | (5)   | (6)                         | (7)                | (8)                     | (9)  |
| <b>11</b> |            |            |              | <b>Salaires et charges sociales</b>   |                             |                    |                         |  |
|           | 11.00      | 00         | 1im          | Salaires et charges sociales: budget non<br>vencu   | 3.300.000                   | -                  | 3.300.000               | Lonen en sociale lasten: onverdeeld budget   |
| <b>12</b> |            |            |              | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |                             |                    |                         |  |
|           | 12.11      | 00         |              | Frais généraux de fonctionnement payés à des<br>secteurs autres que le secteur des<br>administrations publiques | 2.805.000                   | -                  | 2.805.000               | Afgemene werkingskosten vergoed aan andere<br>sectoren dan de overheidssector          |
|           | 12.50      | 00         | 1im<br>n.1im | Impôts payés à des sous-secteurs du secteur<br>des administrations publiques                                    | 25.000                      | -                  | 25.000                  | Indirecte belastingen betaald aan<br>subsectoren van de overheidssector                |
|           |            |            |              | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>  | <b>2.830.000</b>            | -                  | <b>2.830.000</b>        | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en<br/>diensten</b>                 |
|           |            |            |              |   | 2.500.000                   | -                  | 2.500.000               |  |
|           |            |            |              |   | 330.000                     | -                  | 330.000                 |  |
|           |            |            |              |   |                             |                    |                         |  |
| <b>31</b> |            |            |              | <b>Subventions d'exploitation</b>   |                             |                    |                         |  |
|           | 31.32      | 00         | 1im          | Autres subventions d'exploitation à des<br>producteurs autres que les entreprises<br>publiques                  | 4.462.000                   | -                  | 4.462.000               | Overige exploitatiesubsidies aan andere<br>producenten dan overheidsbedrijven          |
|           | 74.22      | 00         | 1im<br>n.1im | <b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris<br/>les biens incorporels</b>                        | 80.000                      | -                  | 80.000                  | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen,<br/>waaronder immateriële goederen</b> |
|           |            |            |              |   |                             |                    |                         |  |
|           |            |            |              | <b>Totaux Bureau de normalisation - Dépenses</b>  | <b>10.672.000</b>           | -                  | <b>10.672.000</b>       | <b>Totalen Bureau voor Normalisatie - Uitgaven</b>                                     |
|           |            |            |              |   | 10.342.000                  | -                  | 10.342.000              |  |
|           |            |            |              |   | 330.000                     | -                  | 330.000                 |  |

Recettes - Inkomsten

65056 - Bureau de normalisation

Recettes - Inkomsten

## Dépenses - Uitgaven

**65057 - Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire**

| Art.   | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>- | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
|--|------------|------------|----------|---|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| (1)  | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                     | (8)                     | (9)  |
| <b>11</b>  |            |            |          |   |                             |                         |                         |  |
| 11.11  | 00         | 1im        |          | <b>Salaire et charges sociales</b>  |                             |                         |                         |  |
|  |            |            |          | Rémunération suivant les barèmes  | 11.017.568                  | 90.020                  | 11.107.588              | Lonen en sociale lasten  |
| 11.12  | 00         | 1im        |          | Autres éléments de la rémunération  | 360.741                     | -                       | 360.741                 | Bezoldiging volgens weddeschalen   |
| 11.20  | 00         | 1im        |          | Corisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds                         | 2.193.624                   | 18.325                  | 2.211.949               | Overige bezoldigingselementen  |
| 11.33  | 00         | 1im        |          | Pensions du personnel des administrations publiques   | 2.587.641                   | 14.775                  | 2.602.416               | Sociale bijdragen ten laste van de werkgewvers, afgedragen aan instellingen of fondsen |
|  |            |            |          | <b>Totaux 11 - Salaires et charges sociales</b>   | <b>16.159.574</b>           | <b>123.120</b>          | <b>16.282.694</b>       | <b>Totalen 11 - Lonen en sociale lasten</b>  |
| <b>12</b>  |            |            |          |   |                             |                         |                         |  |
| <b>Achats de biens non durables et de services</b> |            |            |          |   |                             |                         |                         |  |
| 12.11  | 00         | 1im        | n.1im    | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 15.992.325                  | -                       | 15.992.325              | Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten   |
| 12.50  | 00         | n.1im      |          | Impôts payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques                                 | 15.892.325<br>100.000       | -                       | 15.892.325<br>100.000   | Afgemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector             |
|  |            |            |          | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>  | <b>1.296.800</b>            | <b>-</b>                | <b>1.296.800</b>        | <b>Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector</b>            |
|  |            |            |          |   | <b>17.289.125</b>           | <b>-</b>                | <b>17.289.125</b>       | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>                     |
| 21   | 00         | 1im        |          |   | 15.892.325<br>1.396.800     | -                       | 15.892.325<br>1.396.800 | Rente op overheidschuld  |
|  |            |            |          |   |                             |                         |                         | Rente op overheidschuld in euro  |
|  |            |            |          |   | 537.381                     | -                       | 537.381                 |  |

## Dépenses - Uitgaven

**65057 - Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>Huidige aanpassing | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving  |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|--|-------------------------|---|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                                      | (8)                     | (9)   |
| <b>72</b> |            |            |          | <b>Constructions de bâtiments</b>   |                             |  |                         | <b>Nieuwbouw van gebouwen</b>   |
|           | 72.00      | 00         | 1im      | Constructions de bâtiments  | 4.927.500                   | -  | 4.927.500               | Nieuwbouw van gebouwen  |
| <b>74</b> |            |            |          | <b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>                                    |                             |  |                         | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>  |
|           | 74.10      | 00         | 1im      | Acchats de matériel de transport  | 30.000                      | -  | 30.000                  | Aankoop van vervoermaterieel  |
|           | 74.22      | 00         | 1im      | Acquisitions d'autre matière]   | 209.100                     | -  | 209.100                 | Verwerving van overig materieel   |
|           |            |            |          | <b>Totaux 74 - Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>                        | <b>239.100</b>              | <b>-</b>                                 | <b>239.100</b>          | <b>Totalen 74 - Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>                                 |
| <b>83</b> |            |            |          | <b>Octrois de crédits aux ménages</b>   |                             |  |                         | <b>Kredietverleningen aan gezinnen</b>  |
|           | 83.00      | 00         | 1im      | Octrois de crédits aux ménages  | 375.000                     | -  | 375.000                 | Kredietverleningen aan gezinnen   |
| <b>91</b> |            |            |          | <b>Remboursements d'emprunts émis à plus d'un an</b>  |                             |  |                         | <b>Aflossingen van leningen met een looptijd van meer dan één jaar</b>  |
|           | 91.10      | 00         | 1im      | Remboursements d'emprunts émis à plus d'un an en euros  | 1.162.786                   | -  | 1.162.786               | Aflossingen van leningen met een looptijd van meer dan één jaar in euro   |
|           |            |            |          | <b>Totaux Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire - Dépenses</b> | <b>40.690.466</b>           | <b>123.120</b>                           | <b>40.813.586</b>       | <b>Totalen Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de Leden van de Militaire Gemeenschap - Uitgaven</b> |
|           |            |            |          |   | 39.293.666                  | 123.120                                  | 39.416.776              |   |
|           |            |            |          |   | 1.396.800                   | -  | 1.396.800               |   |

**Recettes - Inkomsten**

**65057 - Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire**

**65057 - Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de Leden van de Militaire Gemeenschap**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>- | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving  |
|-----------|------------|------------|----------|---|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|---|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                     | (8)                     | (9)   |
| <b>16</b> |            |            |          | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>  |                             |                         |                         | <b>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
|           | 16.12      | 00         | n.1im    | Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages                                | 30.508.350                  | -                       | 30.508.350              | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen en aan gezinnen                          |
| <b>26</b> |            |            |          | <b>Intérêts de créances des pouvoirs publics</b>  |                             |                         |                         | <b>Rente van overheidsvorderingen</b>   |
|           | 26.10      | 00         | n.1im    | Perception d'intérêts de créances d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques                          | 31.000                      | -                       | 31.000                  | Rente van overheidsvorderingen van andere sectoren dan de overheidssector   |
| <b>38</b> |            |            |          | <b>Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages</b> |                             |                         |                         | <b>Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van de gezinnen en van gezinnen</b> |
|           | 38.60      | 00         | n.1im    | Subsides reçus  | 250.000                     | -                       | 250.000                 | Ontvangen subsidies   |
| <b>46</b> |            |            |          | <b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>   |                             |                         |                         | <b>Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep</b>   |
|           | 46.10      | 00         | 1im      | Transferts de revenus du pouvoir institutionnel   | 6.156.000                   | -                       | 6.156.000               | Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid   |
| <b>76</b> |            |            |          | <b>Ventes de biens immobiliers dans le pays</b>   |                             |                         |                         | <b>Verkoop van onroerende goederen in het binnenland</b>  |
|           | 76.32      | 00         | n.1im    | Ventes de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques                            | 3.500.000                   | -                       | 3.500.000               | Verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector   |
| <b>77</b> |            |            |          | <b>Ventes d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>  |                             |                         |                         | <b>Verkoop van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>   |
|           | 77.10      | 00         | n.1im    | Ventes de matériel de transport   | 1.000                       | -                       | 1.000                   | Verkoop van vervoermaterieel  |
| <b>87</b> |            |            |          | <b>Remboursements de crédits par les ASBL au service des ménages et par les ménages</b>                                   |                             |                         |                         | <b>Kredietaflossingen door vzw's ten behoeve van de gezinnen en door gezinnen</b>   |
|           | 87.20      | 00         | n.1im    | Remboursements de crédits par les ménages   | 375.000                     | -                       | 375.000                 | Kredietaflossingen door gezinnen  |

Recettes - Inkomsten

**65057 - Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de Leden van de Militaire Gemeenschap**

**Le solde déficitaire du budget sera couvert par un appel aux réserves de l'organisme.**

**Het deficitair saldo van de begroting zal gedekt worden door een beroep op de reserves van de instelling.**

Dépenses - Uitgaven

65016 - Du croire - opé.compte propre

65016 - Delcenedere-eigen verrichtingen

## Dépenses - Uitgaven

**65016 - Ducreoire - opé.compte propre****Dépenses - Uitgaven****65016 - Delcredere-eigen verrichtingen**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks  | Libellés | Voté antérieurement<br>2021<br>Etender goedgekeurd   | Présent ajustement<br>-<br>Huidige aanpassing | Crédits ajustés<br>2021<br>Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(9)  |
|-----------|------------|------------|---|----------|--|---|--|--|
|           |            |            |   |          |  |   |  |  |
| <b>54</b> |            |            |   |          |  |   |  |  |
|           |            |            |   |          |  |   |  | <b>Kapitaaloverdrachten aan het buitenland</b>   |
| 54.52     | 00         | n.1im      | Autres transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) |          | 219.273.882  | -   | 219.273.882                                    | Kapitaaloverdrachten aan 1 landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten |
| <b>74</b> |            |            |   |          |  |   |  |  |
|           |            |            |   |          |  |   |  | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>                             |
| 74.22     | 00         | n.1im      | Acquisitions d'autre matière]   |          | 155.965  | -   | 155.965  | Verwerving van overig materieel  |
| 74.40     | 00         | n.1im      | Acquisitions de patentes, brevets et autres biens incorporels   |          | 28.676.141   | -   | 28.676.141                                     | Verwerving van patenten, octrooi en andere immateriële goederen  |
|           |            |            |   |          | <b>Totaux 74 - Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b> | <b>28.832.106</b>                             | <b>-</b>                                       | <b>28.832.106</b> Totaal 74 - Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen      |
|           |            |            |   |          |  |   |  |  |
|           |            |            |   |          | <b>Totaux Ducreoire - opé.compte propre - Dépenses</b>   | <b>378.413.160</b>                            | <b>-</b>                                       | <b>378.413.160</b> Totale Delcredere-eigen verrichtingen - Uitgaven  |

## Recettes - Inkomsten

**65016 - Ducoire - opé.compte propre****65016 - Delcredere-eigen verrichtingen**

| Art.   | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n   | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021<br>Etender goedgekeurd | Présent ajustement<br>-<br>Huidige aanpassing | Crédits ajustés<br>2021<br>Aangepast kredieten | Omschrijving<br>(9)   |
|--|------------|--------------|----------|---|--|---|--|---|
| (1)  | (2)        | (3)          | (4)      | (5)   | (6)  | (7)   | (8)  |   |
| <b>12</b>  |            |              |          |   |  |   |  |   |
|  |            |              |          | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |  |   |  | <b>Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| 12.11  | 00         | n.1im        |          | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 11.884.673   | -   | 11.884.673                                     | Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector  |
| 12.50  | 00         | n.1im        |          | Impôts payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques                                 | 300.000  | -   | 300.000  | Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector  |
|  |            | <b>n.1im</b> |          | <b>Totaux 12 - Achats de biens non durables et de services</b>  | <b>12.184.673</b>                                  | <b>-</b>                                      | <b>12.184.673</b>                              | <b>Totalen 12 - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>  |
| <b>16</b>  |            |              |          |   |  |   |  |   |
|  |            |              |          | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>  |  |   |  | <b>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>   |
| 16.11  | 00         | n.1im        |          | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises   | 172.453.158  | -   | 172.453.158                                    | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven  |
|  |            | <b>n.1im</b> |          | <b>Intérêts de créances des pouvoirs publics</b>  |  |   |  | <b>Rente van overheidsvorderingen</b>   |
| 26   |            |              |          | Perception d'intérêts de créances d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques          | 13.618.205   | -   | 13.618.205                                     | Rente van overheidsvorderingen van andere sectoren dan de overheidssector   |
|  |            |              |          | <b>Transferts en capital de l'étranger</b>  |  |   |  | <b>Kapitaaloverdrachten van het buitenland</b>  |
| 59   | 00         | n.1im        |          | Transferts en capital des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)        | 135.277.539  | -   | 135.277.539                                    | Kapitaaloverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)                                |
|  |            | <b>n.1im</b> |          | <b>Totaux Ducoire - opé.compte propre - Recettes</b>  | <b>333.533.575</b>                                 | <b>-</b>                                      | <b>333.533.575</b>                             | <b>Totalen Delcredere-eigen verrichtingen - Inkomsten</b>   |
| <b>Le solde déficitaire du budget sera couvert par un appel aux réserves de l'organisme.</b> |            |              |          |   |  |   |  |   |
|  |            |              |          |   | <b>-44.879.585</b>                                 | <b>-</b>                                      | <b>-44.879.585</b>                             | <b>Het deficitair saldo van de begroting zal gedeekt worden door een beroep op de reserves van de instelling.</b> |

## Dépenses - Uitgaven

**65075 - Banc d'épreuves des armes à feu**

| <b>65075 - Proefbank voor vuurwapens</b> |            |            |          |   |                             |                    |                         |  |
|--|------------|------------|----------|---|-----------------------------|--------------------|-------------------------|--|
| Art.                                     | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés  | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement | Crédits ajustés<br>2021 | Omschrijving   |
| (1)                                      | (2)        | (3)        | (4)      | (5)   | (6)                         | (7)                | (8)                     | (9)  |
| <b>11</b>                                |            |            |          |   |                             |                    |                         |  |
|  |            |            |          | <b>Salaires et charges sociales</b>   |                             |                    |                         | <b>Lonen en sociale lasten</b>   |
| 11.11                                    | 00         | 1im        |          | Rémunération suivant les barèmes  | 926.832                     | -                  |                         |  |
| 11.12                                    | 00         | 1im        |          | Autres éléments de la rémunération  | 47.676                      | -                  | 926.832                 | Bezoldiging volgens weddeschalen   |
| 11.20                                    | 00         | 1im        |          | Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds                         | 263.845                     | -                  | 47.676                  | Overige bezoldigingselementen  |
| 11.40                                    | 00         | 1im        |          | Salaire en nature   | 25.200                      | -                  | 263.845                 | Sociale bijdragen ten laste van de werkgever, afgedragen aan instellingen of fondsen |
|  |            |            |          | <b>Totaux 11 - Salaires et charges sociales</b>   | <b>1.263.553</b>            | <b>-</b>           | <b>25.200</b>           | <b>Lonen in natura</b>   |
|  |            |            |          | <b>Achats de biens non durables et de services</b>  |                             |                    |                         | <b>Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>                                |
| 12                                       |            |            |          |   |                             |                    |                         |  |
| 12.11                                    | 00         | 1im        |          | Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques | 679.456                     | -                  | 679.456                 | Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector           |
|  |            |            |          | <b>Constructions de bâtiments</b>   |                             |                    |                         | <b>Nieuwbouw van gebouwen</b>  |
| 72                                       |            |            |          | Constructions de bâtiments  | 70.000                      | -                  | 70.000                  | Nieuwbouw van gebouwen   |
|  |            |            |          | <b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>                      |                             |                    |                         | <b>Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen</b>   |
| 74                                       |            |            |          | Acquisitions d'autre matériel   | 30.000                      | -                  | 30.000                  | Verwerving van overig materieel  |
|  |            |            |          | <b>Totaux Banc d'épreuves des armes à feu - Dépenses</b>  | <b>2.043.009</b>            | <b>-</b>           | <b>2.043.009</b>        | <b>Totalen Proefbank voor vuurwapens - Uitgaven</b>                                  |

## Recettes - Inkomsten

**65075 - Banc d'épreuves des armes à feu**

| Art.      | C.E<br>E.C | n.o<br>o.n | sc<br>ks | Libellés   | Voté antérieurement<br>2021 | Présent ajustement<br>Fermer goedgekeurd | Crédits ajustés<br>2021 | Aangepast kredieten | Omschrijving   |
|-----------|------------|------------|----------|--|-----------------------------|--|-------------------------|---------------------|--|
| (1)       | (2)        | (3)        | (4)      | (5)  | (6)                         | (7)                                      | (8)                     | (9)                 |  |
| <b>11</b> |            |            |          | <b>Salaires et charges sociales</b>  |                             |  |                         |                     |  |
|           | 11.40      | 00         | n.1m     | Salaire en nature  | 3.907                       | -  |                         |                     | Lonen en sociale lasten  |
| <b>16</b> |            |            |          | <b>Ventes de biens non durables et de services</b>   |                             |  |                         |                     |  |
|           | 16.11      | 00         | n.1m     | Ventes de biens non durables et de services aux entreprises  | 1.784.821                   | -  |                         |                     | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven             |
|           | 16.20      | 00         | n.1m     | Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques | 110.000                     | -  |                         |                     | Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector |
|           |            |            | n.1m     | <b>Totaux 16 - Ventes de biens non durables et de services</b>                                     | <b>1.894.821</b>            | -  |                         |                     | <b>Totalen 16 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten</b>       |
|           |            |            | n.1m     | Totaux Banc d'épreuves des armes à feu - Recettes  | 1.898.728                   | -  |                         |                     | 1.898.728 Totalen Proefbank voor vuurwapens - inkomsten                  |

**Le solde déficitaire du budget sera couvert par un appel aux réserves de l'organisme.**

**-144.281** Het deficitair saldo van de begroting zal gedeekt worden door een beroep op de reserves van de instelling.

**-144.281**